

SENATE OF PAKISTAN

SENATE DEBATES

Friday, 5th September, 2008

The Senate of Pakistan met in the Senate Hall (Parliament House) Islamabad, at fifteen minutes past eleven in the morning with Madam Presiding Officer (Senator Engineer Rukhsana Zuberi) in the Chair.

Recitation from the Holy Quran

اعوذ بالله من الشيطان الرجيم
بسم الله الرحمن الرحيم
لا يكلف الله نفسا الا وسعها، لها ما كسبت وعليها ما
اكتسبت، ربنا لا تؤاخذنا ان نسينا او اخطانا ربنا ولا تحمل علينا
اصرا كما حملته على الذين من قبلنا ربنا ولا تحملنا ما لا طاقة لنا به
واعف عتانا واغفر لنا وارحمنا انت مولنا فانصرنا على القوم
الكافرين۔

ترجمہ: شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے۔ اللہ کسی جان کو اس کی طاقت سے بڑھ کر تکلیف نہیں دیتا، اس نے جو نیکی کماٹی اس کے لیے اس کا اجر ہے اور اس نے جو گناہ کیا اس پر اس کا عذاب ہے، اے ہمارے رب! اگر ہم بھول جائیں یا خطا کر بیٹھیں تو ہماری گرفت نہ فرما، اے ہمارے پروردگار! اور ہم پر اتنا (بھی) بوجھ نہ ڈال جیسا تو نے

SENATE OF PAKISTAN

SENATE DEBATES

Friday, 5th September, 2008

The Senate of Pakistan met in the Senate Hall (Parliament House) Islamabad, at fifteen minutes past eleven in the morning with Madam Presiding Officer (Senator Engineer Rukhsana Zuberi) in the Chair.

Recitation from the Holy Quran

اعوذ بالله من الشيطان الرجيم
بسم الله الرحمن الرحيم
لا يكلف الله نفسا الا وسعها، لها ما كسبت وعليها ما
اكتسبت، ربنا لا تؤاخذنا ان نسينا او اخطانا ربنا ولا تحمل علينا
اصرا كما حملته على الذين من قبلنا ربنا ولا تحملنا ما لا طاقة لنا به
واعف عتانا واغفر لنا وارحمنا انت مولنا فانصرنا على القوم
الكافرين۔

ترجمہ: شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے۔ اللہ کسی جان کو اس کی طاقت سے بڑھ کر تکلیف نہیں دیتا، اس نے جو نیکی کماٹی اس کے لیے اس کا اجر ہے اور اس نے جو گناہ کیا اس پر اس کا عذاب ہے، اے ہمارے رب! اگر ہم بھول جائیں یا خطا کر بیٹھیں تو ہماری گرفت نہ فرما، اے ہمارے پروردگار! اور ہم پر اتنا (بھی) بوجھ نہ ڈال جیسا تو نے

ہم سے پہلے لوگوں پر ڈالا تھا، اسے ہمارے پروردگار! اور ہم پر اتنا بوجھ (بھی) نہ ڈال جسے اٹھانے کی ہم میں طاقت نہیں، اور ہمارے (گناہوں) سے درگزر فرما، اور ہمیں بخش دے، اور ہم پر رحم فرما، تو ہی ہمارا کارساز ہے پس ہمیں کافروں کی قوم پر غلبہ عطا فرما۔

سورۃ البقرہ آیت نمبر 286

Senator Mian Raza Rabbani (Leader of the House): Madam Chairman! as agreed with the honourable Leader of the Opposition and other parliamentary leaders, I would like to move a motion for suspension of the Question Hour so that we could commence with the debate that is already going on with regards to Bajaur, the Adjournment Motion.

Madam Presiding Officer: Please go ahead.

Under Rule 236 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Senate 1988 regarding Suspension of Question Hour.

Senator Mian Raza Rabbani: I beg to move under Rule 236 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Senate 1988 that the requirements of Rule 38 of the said Rules be dispensed with and the questions and thier printed replies placed on the table of the House shall be taken as read.

Madam Presiding Officer: It has been moved under Rule 236 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Senate 1988 that the requirements of Rule 38 of the said Rules be dispensed with and the questions and their printed replies placed on the table of the House shall be taken as read.

(The motion was carried)

Questions and Answers

77. ***Prof. Khurshid Ahmed:**

Will the Minister for Ports and Shipping be pleased to state:

- (a) *the area of land belonging to Karachi Port Trust was leased out to Defence Housing Authority, Karachi in 2007;*
- (b) *the rate at which the said land was leased out to DHA with market value of the said land; and*
- (c) *the terms and conditions on which the said land has been leased out ?*

Mr. Qamar Zaman Kaira: (a) 881 acres of KPT land (situated along with sea shore Eastern Back water) was leased out to DHA.

(b) Land leased out to DHA as per mutual agreement between KPT and DHA @ Rs. 2.50/- per square meter premium and 18 paise per square meter per annum as ground rent. Market rate was not considered applicable while leasing of KPT land to DHA being Government organizations.

(c) Terms & Conditions on which the said land is leased out to DHA are annexed at Annexure-A

(Annexure has been placed on the Table of the House as well as Library)

78. ***Ch. Muhammad Anwar Bhinder:** (Notice received on 15-08-2008 at 09:15 a.m.)

Will the Minister for Education be pleased be state:

- (a) *whether it is a fact that an amount of Rs.250 million was allocated in the PSDP 2006-07 for Establishment of newly Emerging*

Disciplines at University of the Punjab, Lahore, if so, the amount received and spent on this project so far; and

(b) *the time by which this project will be completed?*

Minister for Education: (a) Yes. Rs.250.690 million was allocated in the PSDP 2006-2007 for the project "Establishment of newly Emerging Disciplines at University of the Punjab, Lahore". So far, total of Rs.303.492 million is released to the project, of which Rs. 145 million has been spent by the University on different sectors, such as civil works, equipment and faculty development.

(b) The project will be completed by January, 2012.

79. ***Col. (R) Syed Tahir Hussain Mashhadi:**

Will the Minister for Education be pleased to state the funds provided to the Federal Government Universities in the country for promotion of sports during the year 2006-07 indicating also the Universities to which those funds were provided?

Minister for Education: Funds Amounting to Rs. 1,819,615/- were allocated to the Federal Government Universities for promotion of Sports during the year 2006-07 as per the following details:

	(Rupees)
University	2006-07
Quaid-e-Azam, Islamabad	910,795
International Islamic, Islamabad	523,270
Comsats Institute of Information and Technology, Islamabad	312,250
Baharia University, Islamabad	73,300
Total	1,819,615

80. ***Dr. Kauser Firdaus:**

Will the Minister for Education be pleased to state:

(a) *whether it is a fact that an agreement was signed with the Cuban Government to sent about 1000 students for Medical Education to Cuba, if so, the details thereof; and*

- (b) *the number of students sent to Cuba so far under the said agreement?*

Minister for Education: (a) No agreement was signed with the Cuban Government to send about 1000 students for Medical Education to Cuba. However, the Government of Pakistan received an offer from the Cuban Government to send 1,000 Pakistanis to Cuba to study Medicine. As a result of this offer and in consultation with the Ministry of Health, the Ministry of Education and Pakistan Medical and Dental Council, a PC-I was prepared. The ECNEC [Executive Committee of National Economic Council] Chaired by the Prime Minister subsequently approved the Project '1000 Cuban Scholarships for Studies in General Comprehensive Medicine (Equivalent to MBBS) HEC' at a cost of Rs.792.567 million on November 30, 2006. The program to send 1,000 Pakistani students to Cuba is being implemented exactly in line with the processes approved in the PC-I.

(b) 796 students have so far been sent to Cuba under Batch-I & II under the approved PC-I.

81. ***Dr. Kauser Firdaus:**

Will the Minister for Education be pleased to state:

- (a) *whether any introductory briefing and training course is arranged for the students sent to the USA under .YES programme, if so, the details and duration of the said training;*
- (b) *the names, educational qualifications and profession of the heads and other family members where the said students stayed during their visit in 2006 and 2007; and*
- (c) *whether any assessment of the students is made after the visit, if so, its details?*

Minister for Education: (a) Ministry of Education, Islamabad has not delt with any Youth Exchage Study Programme (YES).

(b) Not Applicable.

(c) Not Applicable.

83. ***Mrs. Razina Alam Khan:** (Notice received on 18-08-2008 at 10:15 a.m.)

Will the Minister for Social Welfare and Special Education be pleased to state whether there is any proposal under consideration of the

Government to establish "old homes" for senior citizen in the country, if so, the details thereof?

Nawabzada Khawaja Muhammad Khan Hoti: Yes, the Government is considering the establishment of old homes through a Senior Citizen's Council proposed to be established after the enactment of "Welfare of Senior Citizens Bill 2008" which is under the consideration of the Government through the involvement of all stakeholders. The old homes will provide following services:-

- Shelter
- Food
- Nursing and medical assistance
- Transport
- Monthly stipends
- Library and Recreational

84. ***Mrs. Razina Alam Khan:**

Will the Minister for Local Government and Rural Development be pleased to state the number of rural development projects being run by the Ministry indicating also the nature of each project?

Mr. Ghulam Ahmad Bilour: Two rural development projects/programmes are being run by this Ministry. Details of each project/programme are attached.

Subject: RURAL DEVELOPMENT PROJECTS BEING RUN BY MINISTRY OF LOCAL GOVERNMENT AND RURAL DEVELOPMENT.

ON-GOING PROGRAMME

S.NO.	NAME OF PROJECT	APPROVED COST (RS. MILLION)	NATURE OF THE PROJECT
i	PEOPLE'S WORKS PROGRAMME-I (PWP-I)	Rs.4420.000	People's Works Programme-I has been launched from 30 th June, 2008, for which the parliamentarians propose schemes of their choice from the approved sectors. Since members of the Parliament pre dominantly represent rural areas the programme contributes to the development of rural areas.

ON-GOING PROJECTS

S.NO.	NAME OF PROJECT	APPROVED COST (RS. MILLION)	NATURE OF THE PROJECT.
-------	-----------------	-----------------------------------	------------------------

- | | | | |
|------|---|-----------|---|
| (ii) | PILOT PROJECT FOR
MODEL VILLAGE
DEVELOPMENT IN
PAKISTAN. | Rs 142.04 | The Project started in the year 2006-07 and is designed to provide missing facilities like drinking water supply scheme, sewerage system, street pavement, waste water collection/ stabilization tank, household latrines, sanitation and electrification in 26 selected villages located in all the four Provinces, Islamabad Capital Territory (ICT), Federally Administered Tribal Area (FATA), Azad Jammu & Kashmir (AJK) and Northern Areas (NA). The project is being executed by National Rural Support Programme (NRSP). The project is to be completed by June 2009. |
|------|---|-----------|---|

85. *Ch. Muhammad Anwar Bhinder:
at 14:40 p.m.)

Will the Minister for Education be pleased to state:

- (a) *whether it is a fact that an amount Rs.50.000 million was allocated by the Government in the PSDP 2007-08 for establishment of National Centre for STEM Cell and Regenerative Medicine, Centre of Excellence in Molecular Biology, University of Punjab, Lahore, if so, the amount received and spent by the Ministry on this project so far;*

- (b) *the progress made on the said project so far; and*
- (c) *whether the project was completed by 30th June, 2008, if not, the reasons thereof?*

Minister for Education: (a) Yes, An amount of Rs.50.00 million has been allocated by the Federal Govt. for "Establishment of National Centre for STEM Cell and Regenerative Medicine Centre of Excellence in Molecular Biology, University of the Punjab, Lahore" under the PSDP 2007-08. During the financial year (2007-08), Rs.50.00 million were allocated and the full amount as been released to the project. The expenditure incurred during 2007-08 is Rs.54.555 million. The total amount released against this project: is Rs. 181,840 million and the expenditure incurred so far is Rs. 166.430 million.

(b) **Current Physical Progress:**

- i. The super structure of lab building of National Centre for STEM Cell with covered area 22000 Sq. ft has been completed. Plastering and finishing work is in progress,
- ii. The super structure of hostel for female scholars and hostel for visiting Faculty having total covered area of 21000 Sq ft has been completed and HVAC, electrification, water supply & sewerage work has been initiated.
- iii. Lab Equipment of National Centre for STEM Cell worth Rs. 63.633 million has been purchased and installation is in progress.
- iv. Research Consumables including chemicals, glassware worth Rs. 35.33 million have been purchased and are in use of National Centre for STEM Cell.
- v. Three persons completed short term professional training from USA, UK & India and currently working in the CEMB Lahore. One person is getting short term professional training from Germany.
- vi. One mobile lab worth Rs. 4,685 alongwith accessories has been purchased and is being used by National Centre of Excellence in Molecular Biology, Lahore for sample collection and treatment of patients.

(c) The project has not been completed on 30th June 2008 because original project completion date is December 2009.

86. ***Dr. Muhammad Ismail Buledi:**

Will the Minister for Social Welfare and Special Education be pleased to state:

- (a) the date of launching of Tawana Pakistan Programme;*
- (b) the funds released for the programme during the last five years with province wise break up; and*
- (c) the amount spent under the said programme in Makran, Khuzdar, Kalat and Quetta Divisions of Balochistan, during the said period?*

Nawabzada Khawaja Muhammad Khan Hoti: (a) Tawana Pakistan Programme was started in January, 2002.

(b) The province wise funds released during the year 2001-02 to 2007-08 with province wise breakup is as under:—

Province	Amount (Rs. in Million)
Punjab	587.933
Sindh	275.805
NWFP	187.577
Balochistan	209.187
Northern Area	65.142
AJ&K	14.899
Total :	1340.543

(c) An amount of Rs.209.187 million was spent under the said programme in Makran Khuzdrar, Kalat and Quetta Division of Balochistan.

87. ***Ch. Muhammad Anwar Bhinder:**

Will the Minister for Communications be pleased to state:

- (a) whether it is a fact that an amount of Rs.300.000 million was allocated by the Government in the PSDP 2007-08 for Wazirabad-*

Pindi Bhattian Expressway (100 Km) NTC, if so, the amount received and spent by the Ministry on this project so far;

- (b) the progress made on the said project so far; and*
- (c) whether the project was completed by 30th June, 2008, if not, the reasons thereof?*

Minister for Communications: (a) Yes, Rs 300 million were provided and only Rs 0.351 million were utilized.

(b) Progress on some key activities is given below :-

- i. Pre-qualification of Consultants completed.
- ii. Fresh feasibility study/ design being carried out.
- iii. Updation of Environment and Social Impact Assessments (EIA & SIA) initiated.
- iv. PC-I for land under preparation. Related preliminary work for land acquisition also in hand.

(c) No, the project is yet to commence.

88. ***Col. (R) Syed Tahir Hussain Mashhadi:**

Will the Minister for Labour and Manpower be pleased to state:

whether it is a fact that agreements have been executed with many countries for exporting manpower abroad, if so, the names of those countries alongwith the details of those agreements?

Syed Khursheed Ahmed Shah: It is a fact that Memorandum of understandings for export of manpower have been signed with the following countries.

1.	Jordan	29-04-1978	(Agreement) Islamabad
2.	Qatar	28-03-1987	(Agreement) Doha.
3.	Malaysia	20-10-2003	(MOU) Islamabad
4.	South Korea.	26-06-2006	(MOU) Seoul
5.	* U.A.E.	22-12-2006	(MOU) Islamabad

89. *Dr. Muhammad Ismail Buledi:

Will the Minister for Education be pleased to state the number of Federal Government Schools, Colleges and universities in the country with province-wise break up?

Minister for Education: There are 15 Federal Government Universities, 71 Federal Government Colleges and 701 Federal Government Schools in the country.

Province wise break up of FG Schools, Colleges and University in the country is given in the enclosed Annexure-I.

Annex-I

Number of Federal Government Schools, Colleges and Universities in the country with Province wise break up

Institutions	Province wise break up						Total Pakistan
	Punjab	Sindh	NWFP	Balochistan	AJK / Northern Areas	Federal Areas / ICT	
Schools							
Higher Secondary Schools	-	-	-	-	-	19	19
High Schools	121	12	31	7	4	100	275
Middle Schools	23	5	5	2	-	55	90
Primary Schools	86	5	15	02	-	209	317
Sub total Schools	230	22	51	11	4	383	701
Colleges / Universities							
Colleges	27	3	10	2	1	28	71
Universities	2	1	-	-	1	11	15
Total FG Institutions	259	26	61	13	6	422	787

"UNSTARRED QUESTIONS AND THEIR REPLIES"

2. Dr. Muhammad Ismail Buledi:

Will the Minister for Ports and Shipping be pleased to state the names, BPS and names of departments of Government employees excluding port Qasim Authority, to whom plots allotted in Housing Society (Gulshan-e-Qasim) Port Qasim Authority, indicating also the size of the plot so allotted?

Mr. Qamar Zaman Kaira: Department wise statement showing names of Government employees with BPS, excluding Port Qasim Authority to Whom plots allotted in Housing Society (Gulshan-e-Qasim) Port Qasim Authority is attached herewith for perusal.

List of 1000 Sq. Yards Plots Allotted to Officers of Organization Excluding Port Qasim Authority

		1000 Sq. Yards			
S.NO	NAME	DESIGNATION	BPS	ORGANIZATION	PLOT NO
1	Cdre. Fasahat Hussain	Ex-Member (Ops)	20	Pakistan Navy	D-03
2	Mr. Ayaz Hussain Bokhari	Ex-Member (Administration)	20	Civil Servant	D-04
3	Mr. M. Sher Khan	Ex-Secretary	22	Ministry of Communication	D-05
4	Birg. Salahuddin	Ex-Member (Technical)	20	Pakistan Navy	D-06
5	Mr. Tauqir Ahmad	Ex-Member Admin	20	Civil Servant	D-08
6	Mr. Malik M. Zahoor Anwar	Ex-Joint Sec	20	Ministry of Communication	D-10
7	Cdre. S. Yousuf Raza	Ex-Member (Ops)	20	Pakistan Navy	D-11
8	Mr. M. Ashraf	Ex-Joint Sec	20	Ministry of Communication	D-12
9	Mr. Muhammad Ali Memon	Ex-DG (Co-ord.)	20	Civil Servant	D-13
10	Rear Admiral. Khalid Wasay	Ex-Director General (P&S)	21	Ministry of Ports & Shipping	D-15
11	Mr. Shaukat Usman	Ex-Joint Sec	20	Ministry of Communication	D-17
12	Mr. Muhammad Kaleem	Ex-Chairman	22	Civil Servant	D-18
13	Mr. Khawaja Abdul Waheed	Ex-Member (Coord)	20	Civil Servant	D-19
14	Cdre. Qaiser Mehmood	Ex-Member (Technical)	20	Pakistan Navy	D-21
15	Capt. Anwar Shah	Director General (P&S)	21	Ministry of Ports & Shipping	D-22

Annex - B

List of 500 Sq. Yards Plots Allotted to Officers of Organization Excluding Port Qasim Authority

500 Sq. Yards

S.NO	NAME	DESIGNATION	BPS	ORGANIZATION	PLOT NO
1	Mr. Muhammad Hafeez	Section Officer	17	Ministry of Communication	E-11
2	Mr. Abdul Razzaq Qureshi	Ex-Dy Secretary	18	Ministry of Communication	E-44
3	Mr. Muhammad Aslam Ghauri	Section Officer (P&S)	17	Ministry of Communication	E-341
4	Mr. Muhammad Saleem Baloch	Director (P&S)	19	Ministry of Communication	E-343
5	Mr. Muhammad Latif	Section Officer	17	Ministry of Communication	E-347
6	Mr. Tariq Fahim Shaikh	Section Officer	17	Ministry of Communication	E-349
7	Mr. Muhammad Iqbal Awan	Section Officer	17	Ministry of Communication	E-351
8	Mr. Muhammad Riaz	PS to Secretary (Communication)	17	Ministry of Communication	E-355
9	Mr. M. Ahsan Akhtar Malik	Joint Secretary	20	Ministry of Communication	E-356
10	Mr. Maqsood Hyder	Section Officer	17	Ministry of Communication	E-357
11	Mr. Muhammad Azam	Dy. Secretary	18	Ministry of Communication	E-358
12	Mr. Muhammad Ayaz	Dy. Secretary	18	Ministry of Communication	E-359
13	Mr. M. A. Naqvi	Suppl. Ministry of Communication	16	Ministry of Communication	E-360
14	Mr. Muhammad Riaz Khan	Section Officer	17	Ministry of Communication	E-361
15	Mr. Irfad Ahmed Khan	Protocol Officer	17	Ministry of Communication	E-363
16	Mr. Muhammad Iqbal	Section Officer	17	Ministry of Communication	E-367
17	Mr. Maqsood Ahmad	PS to Director General (P&S)	17	Ministry of Ports & Shipping	E-369
18	Mr. Muhammad Raza	PS to Minister (P&S)	17	Ministry of Ports & Shipping	E-383
19	Mr. Malik Muhammad Akram	Protocol Officer	17	Ministry of Ports & Shipping	E-376
20	Mr. Nauman Bashir	Section Officer	17	Ministry of Ports & Shipping	E-398
21	Mr. S.M. Zaidi	Joint Secretary (P&S)	20	Ministry of Ports & Shipping	E-414
22	Capl. Amlad	Director (Ports & Shipping)	20	Ministry of Ports & Shipping	E-409
23	Rear Admiral M. A. Khan	Ex-Director General (Operations)	21	Pakistan Navy	E-389
24	Mr. Nazeer Ahmed Seheer	Ex-Deputy General Manager (M A)	19	AGPR	E-378

25	Mr. Malik Ghulam Rabbani	Ex-Dy. Manager (Finance)	17	AGPR	E-371
26	Mr. Shafiq Ahmed	Ex-XEN (Project & Development)	17	Civil Servant	E-391
27	Lt. Col. S. Tarque Zaidi	Director (Vigilance)	19	Ministry of Ports & Shipping	E-387
28	Mr. M. Nadeem Javed	Dy. Manager (Marine Security)	18	Pakistan Navy	E-412
29	Rear Admiral Saleem Ahmed Meenai	Ex-Director General (P&S)	21	Pakistan Navy	E-406
30	Birg. (R) M. El-Aldross	Ex-Director General (Administration)	20	Pakistan Army	E-406
31	Lt. Cdr. Halder Ali	Manager (Security)	19	Pakistan Navy	E-388
32	Rear Admiral Mohammed Saeed Kureshi	Director General (Technical)	20	Pakistan Navy	E-395
33	Mr. Mazhar Hussain	Director (Internal Audit)	19	AGPR	E-393
34	Mr. Shaikh Qamar Afzalul Jamil	Director General (Project & Development)	20	Civil Servant	E-345
35	Mr. Ghulam Serwar Brohi	Deputy General Manager (M A)	18	AGPR	E-386
36	Mrs. Rizwan Khan	Deputy General Manager (Computer / Media)	19	Civil Servant	E-374
37	Lt. Cdr. Khawar Zaman	Manager (Legal)	18	Pakistan Navy	E-381
38	Mr. Anwar Mehtab Zaidi	Manager (N/P)	18	Military (Land Department)	E-385
39	Commodore (R) Anwar Mohiuddin	Ex-Director General (Administration)		Pakistan Navy (on Contract)	E-416
40	Mr. S.E. Alam	Ex-Director General (Finance)		Civil Servant	-

List of 300 Sq. Yards Plots Allotted to Staff of Organization Excluding Port Qasim Authority

Annex - C

300 Sq. yards

S.NO	NAME	DESIGNATION	BPS	ORGANIZATION	PLOT NO
1	Mr. Abdul Rauf	Assistant	11	Ministry of Communication	A-01
2	Mr. Muhammad Akhtar	LDC / Typist	05	Ministry of Communication	A-02
3	Mr. Muhammad Ilyas	Stenographer	15	Ministry of Communication	A-12
4	Mr. Ghulam Muhammad	Stenotypist	14	Ports & Shipping Wing	A-15
5	Mr. Akhtar Mukhtar	Assistant	15	Ministry of Communication	A-16
6	Mr. Ifkhar Hussain	Stenographar	15	Ministry of Communication	A-17
7	Mr. Muhammad Saeed Qureshi	Stenotypist	14	Ministry of Communication	A-18
8	Mr. Arif Hussain	Assistant	15	Ports & Shipping Wing	A-19
9	Mr. Muhammad Ayub Sabir	Stenotypist / Stenographar	15	Ministry of Communication	A-20
10	Mr. Rasheed Ahmed	Stenographar	15	Ministry of Communication	A-25
11	Mr. Aslam Hussain Zaidi	Assistant	15	Port Qasim Authority, P&S Wing	A-32
12	Mr. S. Ghazanfar Hussain	Assistant	15	Ministry of Communication	A-35
13	Mr. Abdul Qadir	PA to Secretary Communication	15	Ministry of Communication	A-36
14	Mr. Khalil Ahmed	PA to JS (1)	15	Ministry of Communication	A-38

List of 200 Sq. Yards Plots Allotted to Staff of Organization Excluding Port Qasim Authority-200 Sq. Yards

S.NO	NAME	DESIGNATION	BPS	ORGANIZATION	PLOT NO.
1	Mr. Shakeel Ahmed	LDC	5	Ministry of Communication	A-568
2	Mr. Muhammad Riaz	Naib Qasid	2	Ministry of Communication	A-562
3	Mr. Abdul Hamid	Naib Qasid	2	Ministry of Communication	A-567
4	Mst. Kishwar Sultana	UDC	7	Ministry of Communication	A-570
5	Mr. Muhammad Rasheed	Naib Qasid	2	Ministry of Communication	A-573
6	Mr. Muhammad Sabir Hussain	Naib Qasid	2	Ministry of Communication	A-575
7	Mr. Muhammad Ishaq	Naib Qasid	2	Ministry of Communication	A-579



3. **Dr. Kauser Firdaus:**

Will the Minister for Education be pleased to state the names, age, classes, addresses and the names of educational institutions of the students who were sent to USA under the Youth Exchange Study (YES) Programmes from 2002 to 2007?

Minister for Education: Ministry of Education Islamabad has not dealt with any Youth Exchange Study programme (YES) with USA during 2002-2007.

4. **Prof. Muhammad Ibrahim Khan:** (Notice received on 18-08-2008 at 11:00 a.m.)

Will the Minister for Social Welfare and Special Education be pleased to state the number, names, designation, domicile and educational qualification of the officers and officials working in the office of Pak Bait-ul-Mal, H-8, indicating also the salaries, allowances and other fringe benefits admissible to them?

Nawabzada Khawaja Muhammad Khan Hoti: Requisite information is placed at Annex-A.

(Annexure has been placed on the Table of the House as well as Library)

Senator Mian Raza Rabbani: Professor is the first speaker.

سینیٹر وسیم سجاد: آج ایک اخبار میں ایک یہ خبر چھپی ہے کہ ہمارے سابقہ Parliamentary مینو بھنڈارہ صاحب حال ہی میں انتقال کر گئے ہیں، ان کا عین میں accident ہوا تھا، ان کو یہاں پر لایا گیا اور ان کا شفاء ہسپتال میں علاج کیا گیا۔ اخبار میں یہ لکھا ہے کہ اس ہسپتال کی negligence کی وجہ سے انکی موت ہوئی ہے۔ یہ ہمارے بڑے با اصول اور بڑے باصلاحیت انسان تھے۔ اخبارات میں articles لکھتے تھے اور انہوں نے ہمیشہ بڑی دلیری اور بہادری سے اپنا موقف بیان کیا۔ میں سمجھتا ہوں کہ Rules of Procedure بنانے میں ان کا بڑا کردار تھا تو ہمارے ایک بڑے معزز Parliamentary کی اگر اس طرح کے حالات میں موت واقع ہوتی ہے تو یہ بڑا باعث تشویش معاملہ ہے۔ میں چاہوں گا اور اگر آپ کی اجازت ہو تو اس معاملے کو Health Committee میں بھیج دیا جائے تاکہ اس کی تفتیش ہو سکے کہ کیا واقعی negligence تھی جس کی وجہ سے ہم ایک بڑے باصلاحیت Parliamentary سے محروم ہو گئے ہیں۔

Madam Presiding Officer: Thank you. The question is not that he was the Parliamentary, the question is that he was human being that is so important. Leader of House please.

Senator Mian Raza Rabbani: I have no objection, it can be sent to the committee.

Madam Presiding Officer: Is it regarding the issue raised by honourable Wasim Sajjad sahib.

سینیٹر ڈاکٹر خالد رانجھا: جی ہاں۔ آپ Health Committee کو refer کریں اور Health Committee کو ہدایت کی جائے کہ سات دنوں میں اس کی report مرتب کر کے آپ کے سامنے House میں پیش کی جائے۔ آپ اگر cut of fate نہیں دیں گی تو پھر وہ بات لٹکی رہے گی، it becomes useless۔ میں سات دن کہہ رہا ہوں۔ آج

آپ کے سامنے House میں پیش کی جائے۔ آپ اگر cut of fate نہیں دیں گی تو پھر وہ بات لٹکی رہے گی۔ it becomes useless۔ میں سات دن کہہ رہا ہوں۔ آج کی اخبار میں لکھا ہوا ہے۔ آپ time بتادیں۔

Madam Presiding Officer: Leader of the House please.

Senator Mian Raza Rabbani: Madam Chairman, I think 15 days is the reasonable time,

and notices will have to go out and so on. So, 15 days is ہے رمضان بھی the reasonable time.

Madam Presiding Officer: The matter is referred to the Health Committee with the notice of 15 days period that the report should be received here.

سینیٹر حاجی محمد عدیل، میڈم چیئر پرسن! اسی ہسپتال میں کچھ دن پہلے Polyclinic کے Medical Suprintendent کا علاج ہو رہا تھا، وہ اس operation ہو رہا تھا، وہ اس ہسپتال کی negligence کی وجہ سے فوت ہو گئے۔ میں نے پوری report لکھی کی ہے لیکن اگر مجھے اجازت دی جائے تو میں case direct Health Committee کو دے دوں۔

Madam Presiding Officer: Well, he can give it to Health Committee.

سینیٹر حاجی محمد عدیل: اگر آپ کی اجازت ہو تو take up کر لیں۔ ٹھیک ہے۔ بالکل جی۔ میں نے اس پر کافی information collect کی ہے۔

Madam Presiding Officer: Please, do not link the 2 items, let this first item take in 15 days because this is prior matter and that can be taken separately.

(Interruption)

Senator Mian Raza Rabbani: It is going on for a very long time

پہلے debate شروع کر لیں، اس کے بعد we can take up points of order, I will be grateful. Madam, debate رہ جائے گی، تین دنوں سے یہ debate pending ہے میرا خیال ہے کہ and it is an adjournment motion that has been moved and Leader of the Opposition سے میری صبح بات ہوئی ہے۔

Madam Presiding Officer: So, we can take it after.

Senator Mian Raza Rabbani: We take it after.

جناب! move ہو گیا ہے۔

سینیٹر کامل علی آغا، ہاں، commenced with 'میں کہتا ہوں کہ اس کو شروع کرنے سے پہلے دو' چار points of order ممبران چاہتے ہیں تو take up کر لیں، کوئی حرج نہیں ہے۔

Madam Presiding Officer: We can do it after the adjournment motion.

سینیٹر میاں رضا ربانی: احمد علی! بعد میں لے لینا please, I request you. سب آجائیں گے، میں آپ سے request کر رہا ہوں کہ debate شروع ہو جائے پھر آپ last half an hour رکھ لیں۔ جناب! پورا House ہے پھر debate نہیں ہو گی۔

سینیٹر احمد علی: ہو جائے گی، بھائی! یہ ضروری ہے۔

سینیٹر میاں رضا ربانی: جناب! احمد علی آپ last half an hour میں کر لیں۔ اب آپ پروفیسر خورشید صاحب سے debate شروع کرائیں۔

Madam Presiding Officer: I now invite professor Khurshid Ahmed to speak.

Senator Mian Raza Rabbani: Thank you.

Further discussion on point of order regarding law and order
situation in Bajaur Agency, Swat and other places.

سینیٹر پروفیسر خورشید احمد: بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ نحمدہ و نصلی علیٰ رسولہ الکریم۔
میڈم چیئر پرسن! میں آپ کا ممنون ہوں کہ آپ نے مجھے FATA، سوات، باجوڑ اور ملک کے
دوسرے مقامات بشمول بلوچستان جہاں ایک اور انداز میں لیکن اسی طرح کی دہشت گردی ہو رہی
ہے اس کے سلسلے میں جو Adjournment Motion میں نے تین دن پہلے پیش کیا تھا، اس
پر اپنے دلائل دینے کا موقع دیا۔ مجھ سے پہلے محترم مولانا گل نصیب صاحب اظہار خیال کر چکے
ہیں اور میں پسند نہیں کرتا کہ ان چیزوں کو repeat کروں جو انہوں نے کہی ہیں۔ انہوں نے
واقعات، حالات کا پس منظر اچھی طرح پیش کیا ہے، مجھے اس سے پورا پورا اتفاق ہے۔
جناب چیئر پرسن! میں یہ کوشش کروں گا کہ اس مسئلے کو ذرا زیادہ analytic انداز
میں پیش کروں اور policy سازی کے لیے اس کے کیا implications ہیں، ان کی طرف آپ
کے توسط سے اس ایوان، حکومت اور پوری قوم کی توجہ مبذول کراؤں گا۔ جناب والا! میرے
خیال میں جہاں تک واقعات کا تعلق ہے گو ان کا سلسلہ نسب America میں 9/11 کے واقعہ
سے پہنچتا ہے لیکن پاکستان میں عملاً 2003 سے یہ سلسلہ شروع ہوا ہے۔ میرے علم میں 2003
تک کوئی واقعہ اس context میں ملک میں دہشت گردی کا نہیں ہوا تھا، 2003 سے لے کر آج
تک یہ سلسلہ جاری ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ اس وقت آگ لگی ہوئی ہے اور ہر روز دسیوں افراد شہید
ہو رہے ہیں، ہمارے فوجی بھی، امریکی اور NATO کی افواج دونوں گولے برسا رہے ہیں، کشت
و خون کا بازار گرم ہے۔ مجھے اس سلسلے میں جو data حاصل ہوا ہے، اگر predators پر لگائیں تو
90 سے زیادہ لیکن اگر gunship helicopters، فوجوں کا border cross کرنا تو اس وقت
54 واقعات ہو چکے ہیں، اس میں جو آج خبر آئی ہے، وہ شامل نہیں ہے۔ 36 ایسے واقعات مشرف
صاحب کے زمانے میں ہوئے ہیں اور اگر آج کے واقعہ کو شامل کر لیں تو 19 ان چھ مہینوں
کے اندر ہوئے ہیں۔ جناب والا! یہ بڑی serious صورت حال ہے اور اس کا سیاسی پہلو بھی
ہے، اس کا معاشی پہلو بھی ہے، اس کا انسانی پہلو بھی ہے اس کا انسانی پہلو بھی ہے، ان تمام

پہلوؤں کا ادراک بے حد ضروری ہے۔ اس کو سمجھنے کے لیے میں دو باتیں کہنا چاہتا ہوں اور وہ یہ ہیں کہ اس وقت جو debate ہمارے ملک میں اور ملک سے باہر ہو رہی ہے اس میں focus غلط ہے اور خاص طور پر حکومت کی پالیسی سازی میں ایک چیز ہے کہ جسے دہشتگردی کہا جا رہا ہے یعنی nonstate عناصر جو اپنے سیاسی مقاصد کے لیے قوت کا استعمال کر رہے ہیں۔ دوسرا ہے response to terrorism جو بالعموم state کر رہی ہے اور state terrorism اسی طرح کی terrorism ہے جس طرح افراد یا گروہوں کی طرف سے غلط 'violent' قسم کے ذرائع کو استعمال کرتا ہے۔ اس لیے اس کا دونوں پہلوؤں سے جائزہ لینا چاہیے کہ terrorism میں کیا خرابی ہے اور response to terrorism میں کیا غلطیاں ہیں۔ مصیبت یہ ہے کہ terrorism کا نام لے کر response to terrorism میں جو strategy اختیار کی گئی ہے، اس میں terrorism کی بدترین شکلوں کو اختیار کیا گیا ہے اور وہ terrorism کے فروغ کا باعث ہوئی ہے۔ Terrorism ختم نہیں ہوا ہے کم نہیں ہوا ہے بلکہ بڑھا ہے، اس لیے response to terrorism کا بھی تجزیہ کرنے کی ضرورت ہے جس طرح کہ terrorism تباہی کی اور غلط کاری کا۔

جناب والا! دوسرا میں یہ کہنا چاہتا ہوں کہ معروف اصولوں کی روشنی میں دو چیزیں دیکھی جاتی ہیں، ایک یہ کہ قوت کا استعمال جائز ہے یا نہیں۔ Just war, just through the violence اور اس پہلو سے ہر violence غلط نہیں ہے، جہاں آپ دستور، قانون اور سیاسی process کے مطابق تبدیلی کے مواقع ختم کر دیتے ہیں، جہاں occupation ہو، جہاں operation ہو، رد عمل اور اصلاح کا راستہ بند ہو تو وہاں اگر مجبوراً قوت کا استعمال کیا جائے تو اسے just use of force کہا جاتا اور اسی بنیاد پر پوری just war کی فلاسفی مبنی ہے۔ دوسرا پہلو یہ ہے کہ اگر war just بھی ہو، اگر مقصد صحیح بھی ہو تو جب بھی جو طریقہ اختیار کیا جائے یعنی justice in war، ایک justice of war ہے اور ایک justice in war ہے، یہ دو بنیادی اصول ہیں اور خود اسلام نے ان اصولوں کو پیش کیا ہے اور اسلام اس کو مانتا ہے۔ اسلام نے combatant and non-combatant کے درمیان تفریق کی ہے اور یہ کہا ہے کہ قوت کا استعمال ضرورت کی حد تک کیا جائے اور جو متعلق نہیں ہے، civilian.....

Madam Presiding Officer: Order in the House, please listen to

the speaker.

سینیٹر پروفیسر خورشید احمد: ان تمام کو ہدف نہیں بنانا چاہیے، تو اس پہلو سے اس تمام چیزوں کو دیکھنا بہت ضروری ہے۔ اس لیے کہ اصل مقصد تصادم کا خاتمہ ہے، اصل مقصد ان اسباب کو دور کرنا ہے جن کی بنا پر تنازعہ رونما ہوتا ہے نہ کہ فریق مخالف کا خاتمہ۔

اب آپ دیکھیے کہ ہم نے کیا غلطیاں کی ہیں۔ ہم نے پہلی غلطی یہ کی ہے کہ دہشتگردی کے مفہوم کو صحیح طور پر متعین نہیں کیا۔ کیا حدود ہیں، ان کو محدود کیے بغیر نہ تعین اور نہ حدود، اور ہم ایک جنگ میں کود پڑے ہیں۔ یہ جنگ بھی ہماری اپنی بنیاد پر شروع نہیں ہوئی۔ 9/11 کے کیا اسباب تھے یہ ہمارے جانے کا وقت نہیں ہے۔ امریکہ نے اس کو کس طرح استعمال کیا، یہ ایک بڑی حقیقت ہے لیکن ہم نے بہر حال دہشتگردی کی definition اور دہشتگری کی حدود کو متعین کیے بغیر ایک پالیسی بنا ڈالی۔ دوسری بنیادی بات یہ ہے کہ ہم نے دہشتگردی اور انتہاپسندی کو گڈمڈ کیا ہے۔ محترمہ چیئر پرسن! یہ بڑا بنیادی نکتہ ہے، اس لیے کہ مشرف صاحب بھی اور ہماری موجودہ حکومت بھی ان کے spokesmen بھی ایک سانس میں دہشتگردی اور انتہاپسندی کی باتیں کرتے ہیں۔ دہشتگردی اس بات کا نام ہے کہ سیاسی مقاصد کے لیے civilians کے خلاف قوت کا استعمال کیا جائے۔ انتہاپسندی نظریات کا معاملہ ہے، خیالات کا معاملہ ہے، موقف کا معاملہ ہے اور اس میں ہر وہ معاشرہ جس میں غور و فکر کی آزادی ہو، جس میں اختلاف رائے ہو۔ اس میں اختلافات ہوں گے اور بالعموم انتہاپسندی اس فکری debate میں ایک تہمت بن جاتی۔ صحیح ہے کہ کچھ لوگ little interpretation کرتے ہیں، کچھ substantive معاملات کو لے کر نکلتے ہیں، یہ ساری چیزیں ہماری تاریخ میں موجود ہیں، مغرب کی تاریخ میں موجود ہیں لیکن انتہاپسندی اور دہشتگردی نہ ایک چیز ہے نہ ایک دوسرے سے جڑے ہوئے ہیں اور نہ انتہاپسندی کی بنیاد پر دہشتگردی یا state terrorism ہو سکتی ہے۔

یہاں اگر آپ مجھے اجازت دیں تو میں ایک اہم study آپ کے علم میں لاؤں۔ یہ

امریکہ کے مشہور دانشور Professor John Exposito کی کتاب جو ابھی چند مہینے پہلے آئی ہے

اور اس میں 2002 سے 2006 تک جتنے gallup survey ہوئے، جن سے خاص طور پر اسلام اور مغرب اور terrorism کے ذیل میں جو development بھی ہوئی ہے، ان تمام opinion surveys کو base کر کے ان کے analysis پر یہ کتب تیار کی گئی ہے۔ اس کتاب میں اس چیز پر ایک پورا باب ہے کہ What Makes a Radical کہ radicalism کیا ہے؟ Radicalism and moderate پر جو بحث چل رہی ہے اس میں حقیقت یہ ہے کہ اس کے اندر بڑا confusion ہے اور میں آپ کے سامنے یہ بات رکھنا چاہتا ہوں کہ اس کتاب کی study سے یہ بات سامنے آتی ہے کہ جن کو radical اور moderate کہا جا رہا ہے، حقیقت یہ ہے کہ ان کے درمیان بہت زیادہ فرق نہیں ہے۔ اسے غیر سیاسی گالی کے طور پر اور terrorism کی جنگ میں ایک جھوٹے الزام کے طور پر استعمال کیا جا رہا ہے۔ اس میں ایک spectrum of opinion ہے اور دراصل spectrum of opinions میں interaction ہی سے آگے فکر بڑھتی ہے۔ یہ کہتے ہیں کہ،

"The politically radicalized on average are more educated than rest, 67 of the budget of the politically radicalized have secondary and higher education." etc.ect.

اسی طرح اس میں یہ بات بھی ہمارے سامنے آتی ہے جو کہ بہت اہم ہے کہ civilians کو تشدد کا، قوت کا، ختم کیے جانے کا راستہ اختیار کیا جاسکتا ہے۔ اس سروے میں یہ بات ہمارے سامنے آتی ہے کہ امریکہ میں جو gallup کے survey ہوئے ہیں ان میں 7% نے یہ کہا کہ ہم civilians کو مار سکتے ہیں، جبکہ مسلمان دنیا کا جو survey ہے وہاں یہ 2% and 3% افراد نے یہ بات کہی ہے۔ تو جن کو radical کہہ کر ہدف بنایا جا رہا ہے، یہ propaganda ہے، یہ policy confusion ہے، حقائق پر اس کی بنیاد نہیں ہے۔ محترمہ چیئر پرسن صاحبہ! میں آپ سے یہ بھی کہوں گا کہ اگر آپ تاریخ کا مطالعہ کریں تو جسے آج اہمابندی کہا جا رہا ہے، کل وہ mid position بن جاتی اور پیروں وہ discard ہو جاتی ہے۔ آپ کو معلوم ہے کہ Haggel and Marks دونوں نے تاریخ انسانی کا تجزیہ کیا ہے، اس کو وہ بیان کرتے ہیں thesis, antithesis and synthesis ان کے thesis and antithesis دونوں

extremes ہیں اور synthesis ایک بیچ کی راہ ہے۔ آج کا جو antithesis ہے وہ کل thesis بن جاتا ہے۔ یہ سارا انسانی process ہے، اس لیے میں یہ بات کہنا چاہتا ہوں کہ دوسری بڑی غلطی کی گئی ہے کہ دہشتگردی اور انتہاپسندی کے فرق کو واضح نہیں کیا گیا اور اس کو گڈمڈ کر دیا گیا ہے اور اسے قوت کے استعمال کے جواز کے طور پر استعمال کیا جا رہا ہے۔

محترم چیئر پرسن! تیسری بنیادی غلطی ہے کہ دہشتگردی آج کی چیز نہیں ہے، یہ ہمیشہ سے ہے۔ تاریخ گواہ ہے کہ دہشتگردی کے سب سے پہلے منظم واقعات Roman Empire پر رونما ہوئے اور یہودی گروپ Heralds پہلا گروپ تھا جس نے منظم انداز میں یہ کام کیا۔ مسلمانوں کی تاریخ میں 300 سال تک Assassins کا ایک طبقہ تھا جسے اس نے استعمال کیا ہے۔ 18th, 19th century میں Anarchists French Revolutionary ان سب نے terrorism کو as a political means استعمال کیا ہے، justify کیا ہے، کتابیں موجود ہیں، بحث موجود ہے، یہ کوئی نئی چیز نہیں ہے۔ لیکن پوری تاریخ میں 9/11 سے پہلے تک terrorism کو ایک crime تصور کیا گیا ہے اور criminal justice کے نظام میں ہمیشہ اس کا مقابلہ کیا گیا ہے۔

میں آپ کو مثال دوں گا خود امریکہ میں 9/11/2001 کے واقعہ سے پہلے 1993ء میں اسی ٹریڈ سینٹر پر terrorist attack ہوا ہے ڈیڑھ سو افراد مارے گئے ہیں، تین stories effect ہوئی ہیں لیکن جن پر الزام ہے انہیں عدالت میں لایا گیا اور جو justice system اس کے تحت terrorist پر مقدمہ کیا۔ اوکروپا کا واقعہ جہاں ایک امریکی مذہبی شخصیت Macamen نے حملہ کیا 168 افراد وہاں مارے گئے لیکن اس پر مقدمہ چلایا گیا اور justice system کے تحت معاملہ کیا گیا حتیٰ کہ USS Coal پر حملہ کرنے والوں کو سزا ہوئی جس میں سترہ افراد مارے گئے تھے justice system کے تحت۔ جو کچھ ہوا ہے وہ یہ کہ آنکھیں بند کر کے justice pardigm کو change کر کے war paradigm میں بدل دیا اور terrorism جو ایک crime ہے اور ہم مانتے ہیں کہ crime ہے اور جو اس کے مرتکب ہوں اگر انہوں نے قانون اور حدود کی پاسداری نہیں کی ہے تو انہیں سزا ملنی چاہیے لیکن عدل کے تقاضے پورے کرنے کے بعد لیکن یہ جو کچھ ہوا ہے وہ یہ ہے کہ دہشت گردی کو جرم کی بجائے war قرار

دے دیا گیا۔ دراصل war کے سارے ضابطے اور قواعد کو بھی نظر انداز کر کے تباہی مچا ڈالی۔ یہ بات کہ جس نے جرم کیا ہے، حد ہو گئی، جس ملک میں وہ پائے جاتے ہیں وہ ملک ختم کر دیا گیا۔ افغانستان پر حملہ، عراق پر حملہ آج پاکستان پر حملے یہ سب اسی war paradigm کی بنا پر ہیں یہ بنیادی غلطی ہے۔

جناب والا! میں چوتھی بات یہ کہنا چاہتا ہوں کہ جس چیز کو terrorism کہا جاتا ہے وہ ایک قابل مذمت چیز ہے لیکن سب مانتے ہیں کہ terrorism کا رد یا غاتمہ محض قوت کے استعمال سے نہیں ہو سکتا۔ دنیا میں کبھی بھی نہیں ہوا۔ اندھی قوت کے استعمال سے terrorism بڑھا ہے کم نہیں ہوا۔ اس کا حل اسی وقت ہو سکتا ہے جب ایک طرف جو قانون کی خلاف ورزی کریں ان پر گرفت کی جائے ہم اس سے انکار نہیں کرتے لیکن دوسرے جو اسباب ہیں ان اسباب پر توجہ دی جائے۔ اسباب میں سب سے اہم چیز یہ ہے کہ کچھ اسباب ہوتے ہیں معاشی، سیاسی، وقتی حالات کے پیدا کردہ اور کچھ اسباب ہوتے ہیں جن کا تعلق policies سے ہوتا ہے۔ اور میں آپ سے یہ بات صاف کہنا چاہتا ہوں کہ آج دنیا میں امریکہ کے خلاف جو نفرت ہے، جو قوت کا بھی استعمال کیا جا رہا ہے اس میں بہت بڑا دخل اس بات کا ہے کہ امریکہ اور اس کے ساتھیوں کی جو پالیسیاں ہیں وہ آمرانہ ہیں، وہ سامراجی ہیں، وہ مسلمانوں کے مفادات کے خلاف ہیں Muslim issues، کو جس طرح انہوں نے handle کیا ہے اس سے نفرت کا یہ لاوہ پکا ہے اور جب تک کہ ان اسباب کو treat نہیں کیا جائے گا دہشت گردی کے مسئلے کے بارے میں کوئی صحیح strategy نہیں بنائی جاسکتی۔ میں آپ سے خاص طور پر یہ بات کہنا چاہتا ہوں میرے پاس وہ documents موجود ہیں۔ بش صاحب نے جو اپنی policy statements 2002 اور پھر 2006 میں دی ہیں۔ خاص طور پر انہوں نے کھل کر کہا ہے کہ ہم یہ مانتے کے لیے تیار نہیں کہ Anti-American روش بڑھنے کی وجہ ہماری پالیسیاں ہیں جب کہ ساری دنیا یہ پکار رہی ہے کہ اس کی ذمہ دار آپ کی پالیسیاں ہیں۔ حد یہ ہے کہ تازہ ترین شمارہ جو Foreign Affairs کا ہے اس میں دو بڑے اہم Articles آ رہے ہیں، ایک a douting agenda اور دوسرا standing down as Iraq stands up کہ ہم وہاں ہار چکے ہیں، ہم وہاں ہار رہے ہیں عراق اپنے پاؤں پر کھڑا ہو رہا ہے۔ ہمارے لیے وہاں سے نکلنے کے سوا کوئی حاجت نہیں۔ یہ دو

آرٹیکل جو ہیں ایک رچرڈ ہاؤڈ کا جو اس سے پہلے امریکہ کا ایڈوائزر رہا ہے اور اقوام متحدہ کے اندر nominee رہا ہے اور دوسرا تین پروفیسروں کا جن میں ہڈل، بین ٹان اور پولک ہیں اس میں جو بڑی اہم بات ہے وہ یہ ہے کہ ان سب نے اس بات کا اعتراف کیا ہے کہ our policies have failed in Iraq, have failed in Afghanistan اور جب تک آپ اسباب کی طرف نہیں جائیں گے اس وقت تک کوئی امکان نہیں ہے اس بات کا کہ دہشت گردی کا مقابلہ کیا جاسکے۔ یہ چوتھی غلطی۔

جناب والا! پانچویں جو بنیادی غلطی ہوئی ہے وہ یہ ہے کہ دلیل، قومی مقاصد، پاکستان کے مفادات کو نظر انداز کرتے ہوئے اس وقت کی قیادت نے جو ایک فوجی قیادت تھی جس پر کوئی قدغن کوئی پابندی نہیں تھی، کسی کے سامنے جو ابد ہی نہیں تھی اس نے ایک ٹیلیفون کی بنیاد پر، بیرونی دباؤ میں ایک اتنا بڑا فیصلہ کیا جس نے حالات کا رخ بالکل بدل دیا۔ آج جو کچھ common areas میں ہو رہا ہے، سوات میں ہو رہا ہے اس سے اس فیصلے اور فیصلے کی تنفیذ میں جو راستہ اختیار کیا پرویز مشرف صاحب نے اس کی ذمہ داری کچھ بڑھادی۔ میرے پاس وقت نہیں ہے کہ میں اس کی تفصیل میں جاؤں لیکن پالیسی کا یہ یوٹرن میری نگاہ میں حالات کو بگاڑنے اور اس مقام تک پہنچانے کا اصل ذمہ دار ہے۔ میں آپ کو یاد دلانا چاہتا ہوں کہ جس وقت مشرف صاحب نے یہ اعلان کیا کہ وہ امریکہ کا ساتھ دے رہے ہیں۔ اس وقت انہوں نے چار باتیں کی تھیں۔ پہلی یہ کہ افغانستان میں جو ایکشن ہے ہمیں assure کیا گیا ہے کہ بہت ہی short ہو گا اور مقصد صرف اسامہ بن لادن کو پکڑنا اور اسے عدالت کے سامنے لانا ہے۔

جناب والا! اصل مقصد اسامہ بن لادن نہیں تھا اور نہ ہے۔ نہ ملا عمر تھا نہ ہے وہ دونوں آج بھی موجود ہیں۔ اصل مقصد افغانستان میں اپنی فوجوں کا اتارنا اور Central Asia, Pakistan, China ان سب پر اپنا ہوا بھٹانا۔ دوسرا انہوں نے فرمایا تھا کہ ہمیں assure کیا گیا ہے کہ پاکستان کے مفادات متاثر نہیں ہوں گے اور national alliance کو اختیار دیا گیا۔ پشتون اور پشتون کی کشمکش کو جنم دیا گیا۔ national alliance کے جیسے تعلقات انڈیا سے تھے انہوں نے خاص کردار کیا اور ہماری پوری پالیسی درہم برہم ہو کر رہ گئی۔ تیسری بات یہ کہ گئی تھی کہ ہمارے نیوکلر اثاثے محفوظ رہیں گے۔ جناب والا! ان پر جو خطرات منڈلا رہے ہیں۔

Madam Presiding Officer: Please listen to the speaker.

سینیٹر پروفیسر خورشید احمد: ان کو جس طرح hold کیا جا رہا ہے وہ آپ کے سامنے ہے۔ اور جہاں تک یہ کہا گیا کہ کشمیر کے معاملے میں ہمیں کوئی مسئلہ پیش نہیں آنے گا لیکن میں آپ کو یاد دلانا چاہتا ہوں کہ 2002-2-5 کو یوٹرن کے بعد مشرف صاحب نے مظفر آباد میں تقریر کی ہے اور اس میں کہا ہے کہ terrorism and freedom struggle ہم نے اپنے ہاتھ اٹھالیے جس کا نتیجہ یہ ہے کہ جو عظیم تحریک مزاحمت کی اور جو ہمارا اصولی موقف ہے۔ پاکستان ایک پارٹی ہے یہ کسی افغانی کا مسئلہ نہیں ہے اور یہ محض اخلاقی تائید کا مسئلہ نہیں ہے۔ ہمارا political، ہمارا economic ہمارا future اس سے وابستہ ہے۔ ہم اس سے دست کش ہو گئے۔ جو چاروں باتیں انہوں نے کہی تھیں وہ غلط ثابت ہوئیں۔ اب میں آپ کو بتانا چاہتا ہوں کہ اس کے result کیا ہوئے۔ پہلے یہ ہوا کہ جنگ جس کی باگ ڈور ہمارے ہاتھوں میں نہیں ہے آج تک ہمیں یہ معلوم نہیں ہے کہ مشرف صاحب نے کیا معاہدے کیے ہیں اور بیرونی میڈیا کھل کر یہ بات لکھ رہا ہے کہ secret understandings مشرف اور بش کے درمیان ہوئی ہیں اور امریکہ جس طرح ہماری sovereignty تک violate کر رہا ہے اس کے پیچھے یہ اسباب موجود ہیں۔ وہ ہمارے کان کھینچتا ہے اور ہم یہاں گولے برساتے ہیں۔ وہ ہمیں دھکی دیتا ہے اور ہم اپنے لوگوں پر فوج کشی کرتے ہیں۔

جناب والا! سب سے پہلی چیز ہماری sovereignty کا image ہے۔ پالیسی کا ہمارے ہاتھ سے نکل جانا۔ ہم اس پورے معاملے کو manage نہیں کر رہے بلکہ ہمیں manage کیا جا رہا ہے۔ دوسری بات یہ ہے جس کی طرف میں نے پہلے بھی اشارہ کیا کہ دہشت گردی کے واقعات پاکستان میں اس سے پہلے بھی ہوئے ہیں اور ہم نے کبھی انہیں control نہیں کیا۔ چاہے وہ مذہبی بنیادوں پر ہوں یا سیاسی بنیادوں پر۔ فرقہ وارانہ بنیاد پر بھی ہوئے ہیں، لسانی بنیاد پر بھی ہوئے ہیں، اور علاقائی بنیاد پر بھی ہوئے ہیں لیکن وہ تمام محدود تھے، متعین تھے اور انہیں deal کرنے کے لیے سیاسی بصیرت کی ضرورت بھی تھی اور ہم بار بار مطالبہ کر

رہے تھے کہ سیاسی process سے ان کو حل کیا جائے لیکن 9/11 کے بعد جو مشرف policy اختیار کی گئی ہے یہ ہمارے حق میں نہیں ہے، یہ امریکہ کے لیے کی جا رہی ہے جسے کہا جا رہا ہے کہ یہ ہماری war ہے اس سے بڑا جھوٹ کوئی اور نہیں ہو سکتا۔ اس سے بڑا جھوٹ اور غلطی بیانی نہیں ہو سکتی۔ جناب چیئر پرسن! میں یہ کہوں گا کہ ہم نے اس کے نتیجے میں دہشت گردی کو اپنی زمین پر آنے اور فروغ دینے کے مواقع فراہم کیے ہیں۔ میں دہشت گردی کے ہر واقعے کی مذمت کرتا ہوں لیکن social realistic ہونے کے ناتے سے یہ بات نظر انداز نہیں کر سکتا کہ وہ آخر اسباب کیا ہیں جن کی بنا پر دہشت گردی کو فروغ حاصل ہوا ہے۔

اگر آپ گہرائی میں جا کر اندازہ کریں تو آپ دیکھیں گے کہ ان واقعات میں سب سے پہلے دو سال تک اگر target بنایا گیا تو صرف امریکہ، فرانس اور foreigners کو کیا گیا ہے۔ اس کے بعد جب آگے بڑھا ہے تو پھر فوج کو target کیا گیا ہے اور گورنمنٹ کے ان اداروں کو جو امریکہ کے partners کی حیثیت سے اس ملک میں کام کرتے تھے۔ اس دہشت گردی کی ساری ذمہ داری ان لوگوں پر ہے جو اس کے مرتکب ہوئے ہیں اور جو انہوں نے زیادتی کی ہے وہ قطعاً قابل معافی نہیں ہے لیکن سارا بوجھ ان لوگوں پر ڈال دینا اور جو اصل ذمہ دار ہیں یعنی state, state agencies اس کا فوج کا استعمال اس کی political policy اس کی foreign policy اس خرابی کی ذمہ دار ہے۔

تیسرا نقصان جناب! اس سے یہ ہوا ہے کہ جو ہمارے دوست تھے وہ دشمن ہو گئے۔ یہ علاقہ فانا کا ہے جہاں سے قائد اعظم نے برطانوی دور کے اصول اور فوجی presence کو ختم کیا اور اپنی فوجیں واپس لائے۔ اس وقت سے لے کر 2004 تک میرے علم میں کوئی واقعہ نہیں کہ جہاں پاکستان کے خلاف، پاکستانی افواج کے خلاف، ٹھیک ہے یہ سارے معاملات ہوتے رستے ہیں اور آج بھی وہ یہ کہتے ہیں کہ پاکستان ہمارا ہدف نہیں ہے، پاکستان کے ہم دشمن نہیں لیکن اگر پاکستانی افواج ہمیں ماریں گی تو ہم جواب دیں گے۔ جناب والا! جو ہمارے دوست تھے وہ ہمارے دشمن بن گئے ہیں۔ میں یہ بھی کہنا چاہتا ہوں کہ پاکستان کے image and vision اور پاکستان کی فوج کے image and vision ان دونوں پر جو اثرات پڑے ہیں وہ تباہ کن ہیں۔ آپ ذرا خیال کیجیے کہ امریکہ کی کل افواج افغانستان میں 17 ہزار ہیں۔ نیٹو کی افواج اب 33 or 34

ہزار کے قریب ہیں لیکن ہم ایک لاکھ بیس ہزار فوجی اپنے لوگوں کے خلاف استعمال کر رہے ہیں۔ افغانستان میں جو امریکہ کے فوجی مرے ہیں وہ ہمارے سپاہیوں کی ہلاکت سے کئی گنا کم ہیں۔ تازہ ترین اطلاعات کی روشنی میں یہ کہا جا رہا ہے کہ ایک ہزار دو سو پاکستانی فوجی آفیسرز اور جوان ہلاک ہوئے ہیں اور تین ہزار سے زیادہ عوام، سولین یا کچھ طالبان مارے گئے ہیں۔ پانچ لاکھ افراد اپنے گھروں سے dislocate ہوئے۔ اس کے علاوہ مالی نقصانات بے حساب ہیں۔

جناب والا! میں یہ بھی کہنا چاہتا ہوں کہ نہ صرف فوج کو یہاں ہم نے اپنے عوام کے خلاف استعمال کیا، یہی کام ہم نے بلوچستان میں بھی کیا ہے لیکن آپ چیئر پرسن مجھے یہ بھی اجازت دیں کہ میں یہ بھی کہوں اور میں اس کا ذاتی گواہ ہوں کہ ہمارے فوجی، جن میں بریگیڈیئر کے rank کے لوگ بھی ہیں، انہوں نے یہ کہا ہے کہ آپ لوگوں کو اندازہ نہیں ہے کہ ہم کس trauma سے گزر رہے ہیں، جب ہم اللہ اکبر کہتے ہیں، وہ اللہ اکبر کہتے ہیں اور ہم ایک دوسرے کو مارتے ہیں، ہم پر کیا گزرتی ہے۔ آپ نے فوج کو ppsychologically demoralized کر دیا ہے اور اگر اجازت دی جائے تو میں یہاں تک کہوں کہ فوج نے اس علاقے میں جو بھی ground operation کیا ہے، وہ ناکام رہا ہے۔ تین بڑے بڑے operations ہیں اور تینوں میں کسی میں سو، کسی میں دو سو، ایک میں میرے خیال میں اڑھائی سو فوجیوں کو طالبان نے محصور کر لیا اور ان کو surrender کرنا پڑا۔ یہ ہماری فوجی position ہے، ہم ground war ہار چکے ہیں۔ پھر ہم نے وہ راستہ اختیار کیا جو امریکہ نے کیا کہ ground war کی بجائے آسمان سے helicopter سے حتیٰ کہ F-16 سے آپ نے تباہی مچائی۔ جناب والا! اگر آپ گہرائی میں جا کر دیکھیں تو اس سے فوج، فوج کے image، فوج کے رول، فوج کے کردار کو بہت بڑا داغ لگا ہے۔ اس کے ساتھ میں یہ بھی کہہ دوں کہ ہماری فوج کی training وہ ایک خاص threat perception ایک خاص enemy identification اور ایک خاص طریقے کی تربیت سے ہوئی ہے۔ گوریلا وار اور اس قسم کی جو جنگ ہے اس کا اپنا مزاج ہے، اس کے اپنے آداب ہیں، اس کا اپنا طریقہ کار ہے۔ یہ فوج اس کے لیے train نہیں ہوئی ہے۔ ہم نے فوج کو اس آگ میں جھونک دیا جس کی وہ متحمل نہیں تھی۔ یہ جناب والا! اس کا پانچواں نقصان ہوا ہے۔

چھٹا نقصان جو میری نگاہ میں بہت زیادہ ہے وہ یہ ہے کہ عوام کی سوچ، قوم کی سوچ اور حکومت کی پالیسی میں بڑا gap اور فرق ہے۔ میں وقت کی کمی کی بنا پر پیش نہیں کر رہا ہوں لیکن میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ پوری دنیا کا سروے، پاکستان کا سروے اس بات پر گواہ ہیں، پاکستان میں 73% نے امریکہ کی طرف سے کیے گئے سروے کے مطابق کہا ہے کہ terrorists کے نام پر جو جنگ کی جا رہی ہے یہ غلط ہے، یہ نہیں ہونی چاہیے۔ مشرف کو امریکہ کا ساتھ نہیں دینا چاہیے۔ امریکہ کے مقاصد اور ہیں، ہمارے مقاصد اور ہیں۔ یہ پوری دنیا کے مسلمانوں کی feelings ہیں۔ میں آگے بڑھ کر یہ کہتا ہوں کہ 11 major surveys بتا رہے ہیں کہ 62% over تمام سروے وہ امریکہ کی اس جنگ کو غلط سمجھتے ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ اصل issue policies ہیں اور اسے بند ہونا چاہیے۔ حتیٰ کہ امریکہ کے بارے میں جو latest survey ہوا ہے اس میں 53% نے بش کی اس پالیسی کو کہا کہ بدلو۔ ذرا آپ تجزیہ کیجئے کہ Presidential candidates اس طرح کی بات کر رہے ہیں۔ جناب! میں بات کہنے میں حق بجانب ہوں کہ اس کے نتیجے کے طور پر عوام کی سوچ، قوم کی سوچ، قوم کے مقاصد، قوم کے اہداف، قوم کی ترجیحات اور حکومت کی ترجیحات میں بڑا تصادم اور فرق ہے۔ آخری بات جناب والا! میں صرف یہ کہنا چاہتا ہوں کہ یہ ایک ناقابل فتح جنگ ہے۔ دنیا میں کہیں terrorism کے خلاف جسے terrorism کہا جاتا ہے وہ terrorism جس کی کوئی سیاسی وجوہ ہوں، اس کے اسباب ہوں، اس کو اس طرح ختم نہیں کیا جاسکتا۔ ہر جگہ negotiation ہوئی ہے خواہ وہ زمبابوے ہو، خواہ وہ کینیا ہو، خواہ وہ ساؤتھ افریقہ ہو حتیٰ کہ انگلستان میں ایسا ہوا۔ میرے پاس وہ تمام material موجود ہے جس میں ہر شخص یہ بات کہہ رہا ہے کہ یہ ایک unwilling war ہے تو آپ سوچیں کہ ایک unwilling war سے آپ کیا حاصل کریں گے۔

جناب والا! اس کے بعد مجھے یہ کہنے کی اجازت دیجیے کہ میں مختصر آئیے آپ کو بتاؤں کہ میری نگاہ میں جہاں یہ غلطیاں ہیں وہاں موجودہ حکومت کی کیا غلطی ہے۔ موجودہ حکومت کی جناب چیئر پرسن پہلی غلطی یہ ہے کہ عوام نے اس معاملے میں اپنی رائے کا اظہار کیا ہے اور 18 فروری کے mandate میں یہ بات شامل تھی کہ امریکہ کے ساتھ تعاون اور foreign policy کا وہ رنگ جسے مشرف نے قائم کیا اور terrorism کے نام پر جو جنگ اس نے اپنی قوم پر مسلط

کی ہے اسے بدلا جائے لیکن انہوں نے اس پالیسی کو جاری رکھا۔ مجھے شبہ ہے اور اس سلسلے میں میرے پاس evidence موجود ہیں کہ یہ تبدیلی بھی ایک deal کے ذریعے ہوئی۔ محترمہ بینظیر بھٹو کی کتاب کے اندر بھی اس کے اشارے موجود ہیں، تفصیلات نہیں ہیں لیکن جو چیزیں پریس میں آئی ہیں اس سے صاف معلوم ہوتا ہے کہ امریکہ اور برطانیہ نے ایک role play کیا ہے، سعودی عرب اور UAE نے ایک role play کیا ہے اور مشرف صاحب اس میں ایک پارٹی تھے، زرداری صاحب اس کے اندر ایک پارٹی تھے اور یہ سارے کے سارے معاملات اب ان کے اندر understanding کیا ہے اور کیا موجودہ حکومت جو کام مشرف سے امریکہ لے رہا تھا اسی کام کو سرانجام دینے کے لیے وہ لائی گئی ہے، یہ آپ کو کتنا suit کرتا ہے، یہ تمام باتیں سیاسی بحث اور مطالعے اور تجزیے کے لیے ضروری ہیں۔ ان کو under the carpet نہیں ڈالا جاسکتا۔

اس بارے میں ہم نے پہلے بھی بات کی ہے کہ اس پالیسی کا جاری رہنا Himalyan blunder ہے اور ان شبہات کو جنم دے رہا ہے کہ وہ جمہوری ڈرامہ ہے اور یہ کسی deal کا مظہر ہے۔ جناب والا! میں یہ بات کرنا چاہتا ہوں کہ مشاورت کے ذریعے سے پارلیمنٹ کو اعتماد میں لے کر، تمام political parties اور stakeholders کو اعتماد میں لے کر بلکہ میں تو یہ بات بھی کہتا ہوں کہ جو لوگ تشدد کر رہے ہیں ان کو بھی اعتماد میں لے کر، میں جناب چیئر پرسن! آپ کی اجازت سے یہ بات صاف الفاظ میں کہنا چاہتا ہوں کہ یہ جو ہمارے وزیر اعظم صاحب اور دوسروں نے کہا کہ ہم بات نہیں کریں گے جب تک کہ ہتھیار پھینک نہ دیے جائیں، اس سے بڑا سیاسی blunder کوئی اور نہیں ہو سکتا۔ دنیا کی تاریخ گواہ ہے کہ جب دو فوجوں کے درمیان، دو ملکوں کے درمیان جنگ ہو رہی ہو، اس وقت بھی ceasefire سے پہلے surrender نہیں ہوتا۔ IRA کے معاملے کو آپ دیکھ لیجیے۔ Good Friday Agreement ہوا ہے، آج اس کو 16 سال ہو گئے ہیں، decommissioning آج تک مکمل نہیں ہوئی ہے لیکن یہ process آگیا ہے۔ بلاشبہ ہتھیار کا پھینکنا ایک حصہ ہوتا ہے لیکن اس کا ایک وقت ہوتا ہے اور یہ کہنا کہ پہلے سے ہتھیار پھینک دو، اس کے بغیر ہم بات نہیں کریں گے، میں سمجھتا ہوں کہ یہ ایک سیاسی blunder ہے۔

یہاں مجھے اجازت دیں کہ میں یہ بات بھی ذرا کہہ دوں کہ جو زبان ہمارے موجودہ حکمران

استعمال کر رہے ہیں۔۔۔۔۔

Madam Presiding Officer: Please try to wind up please. I

don't want to intervene you. Thank you.

سینیٹر پروفیسر خورشید احمد: جی میں کوشش کر رہا ہوں۔ جناب چیئر پرسن! میں بتانا چاہتا ہوں کہ جو زبان ہم استعمال کر رہے ہیں، وہ اصلاح کی نہیں ہے، وہ انتقام کی ہے، وہ جنگ کو فروغ دینے کی ہے اور وہ زبان ہے جو بش نے استعمال کی ہے۔ رحمن ملک صاحب

فرماتے ہیں "But that does not mean that if somebody fires from that side,

"If there is one we will not react. اتنی بات صحیح ہے لیکن سنیں آگے کیا فرماتے ہیں

fire, we will fire back nine times and we will make sure that that

continues." جناب چیئر پرسن! یہ جو ذہن ہے، یہ سیاسی ذہن نہیں، یہ مصالحت کا ذہن نہیں، یہ معاملات کو حل کرنے والا ذہن نہیں ہے۔ یہ آگ پر تیل ڈالنے والا ذہن ہے اور یہ چیز حکومت کر رہی ہے۔

جناب والا! تیسری بات میں یہ کہنا چاہتا ہوں کہ three pronged policy کی باتیں کی گئیں، وزیر اعظم صاحب نے بھی، دو بار Foreign Minister نے اس طرف اشارہ کیا ہے لیکن عملاً صرف one dimensional war ہے اور وہ ہے اسلحہ کی، وہ ہے قوت کی جنگ۔ اگر آپ قوت کی جنگ لڑیں گے تو قوت اس کا مقابلہ کرے گی لیکن اگر negotiations کا دروازہ کھولیں گے، افہام و تفہیم کا دروازہ کھولیں گے تو پھر قوت کے استعمال کی ضرورت نہیں پڑے گی۔ Three pronged آپ نے کہا ہے، militancy کا مقابلہ قوت سے۔ وہاں کے معاشی، تعلیمی، سماجی، سیاسی مسائل حل کر کے اور جو issues involve ہوئے ہیں، ان کو address کر کے وہاں ہم جنگ بند کریں۔ یہ تینوں جب تک اختیار نہیں کریں گے، راستہ نہیں نکلے گا۔

Madam Presiding Officer: Please try to wind up, Professor

sahib.

سینیٹر پروفیسر خورشید احمد، جی میں کرنے لگا ہوں۔ جناب والا! اگلا نکتہ جو میں کہنا چاہتا ہوں وہ یہ ہے کہ امریکہ سے تعلق اور خارجہ پالیسی کے رخ پر انحصار کرنے سے گریز کیا جائے۔ جب تک آپ یہ نہیں کرتے اور مجھے غوشی ہے کہ کل سینیٹ نے ایک بڑا اہم کام کیا ہے جس کا پریس نے نوٹس نہیں لیا اور وہ یہ ہے کہ National Assembly کی قرارداد کے مقابلے میں سینیٹ کی قرارداد میں دونوں باتیں بہت اچھے انداز میں بیان کی گئی ہیں کہ جو حالات ہیں، یہ ہمیں مجبور کر رہے ہیں کہ policy review ہو۔ یہی وقت کی ضرورت ہے۔ دوسری بات یہ ہے کہ ہم دوسروں کی terrorism پر نہ جائیں بلکہ وہ terrorism جو ہمارے civilians ہمارے national interest پر اثر انداز ہوتا ہے، وہ ہمارا مسئلہ ہے۔ باقی مسئلہ امریکہ کا ہے، وہ بھگتے۔ وہ بھگت رہا ہے اور بھگتے گا۔ آپ دیکھیے کہ بش تاریخ میں ناکام ترین صدر کے طور پر جا رہا ہے۔

جناب چیئر پرسن! آخر میں، میں یہ کہنا چاہتا ہوں کہ میں نے واقعات پر توجہ مرکوز کرنے کی بجائے جو آپ سب کے سامنے ہیں، اسباب، بین الاقوامی پس منظر، مشرف کے دور کی غلطیوں اور اس دور کی غلطیوں کے اوپر توجہ مرکوز کی ہے۔ اس کا حل ایک ہی ہے اور وہ یہ ہے کہ جس طرح Leader of the House نے کھلے دل کے ساتھ اس موضوع پر بحث کا دروازہ کھولا ہے، اسے آگے بڑھائیں۔ مذاکرات، مشاورت سب ملک کر کریں، ہو سکتا ہے کہ ہمارے ان point of view میں فرق بھی ہو، یہ بھی ممکن ہے کہ خود A.P.D.M. کی پارٹیوں کے درمیان بھی فرق ہو، ہمیں اس سے متوحش نہیں ہونا چاہیے۔ سیاست میں فرق ہوتا ہے، اختلاف ہوتا ہے لیکن آئیے بیٹھ کر اہم تقسیم کے ذریعے راستہ نکالیں۔ میں آخری طور پر صاف کہنا چاہتا ہوں کہ militancy کا مقابلہ اگر military power اور terrorism کا مقابلہ state terrorism سے آپ نے کیا تو یہ terrorism کو فروغ دینے کی recipe ہے، اس سے terrorism کبھی ختم نہیں ہو سکتا۔ ہوش کے ناخن لیجیے، rethink کیجیے پوری بات کو، policy کو review کیجیے، اسباب میں جائیے، جو وجوہ ہیں ان کو ٹھیک کیجیے۔ مجھے یقین ہے کہ ہم دوبارہ امن، آشتی، سلامتی، ایک دوسرے کے ساتھ co-existence کا راستہ اختیار کر سکتے ہیں۔ و آخر دعوانا

ان الحمد لله رب العالمین۔

Madam Presiding Officer: Senate Secretariat has collected the two articles, mentioned by Prof. Khurshid sahib, for the benefit of the House. I now invite Mr. Muhammad Azam Khan Swati to take the floor.

سینیٹر محمد اعظم خان سواتی: اَعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِيْمِ۔ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ۔
میڈم چیئر پرسن، جناب پروفیسر خورشید صاحب کی سیر حاصل تقریر کے بعد، میں نہیں سمجھتا کہ substance کے لحاظ سے، حقائق کے لحاظ سے یا دلائل کے لحاظ سے کوئی چیز مزید بچ جاتی ہے کہ ہم باجوڑ کے سنگین مسئلے کو اس ایوان میں زیر بحث لائیں لیکن پھر بھی اپنی جماعت کی ترجمانی کرتے ہوئے، اس پارلیان میں اپنے صوبے کی ترجمانی کرتے ہوئے، میں انتہائی اختصار کے ساتھ تاکہ دوسرے مقررین کو بھی موقع مل سکے، اپنی تقریر کا آغاز کرتا ہوں۔

میڈم چیئر پرسن! اگر پارلیان ایک آزاد اور خود مختار حکومت کی نشاندہی کرتا ہے اور اس کا وہ آئینہ دار ہوتا ہے تو پھر میں وثوق سے کہوں گا کہ بدقسمتی سے ہماری 61 سالہ تاریخ کے اندر پارلیان نے وہ کردار ادا نہیں کیا، وہ آزادی، خود مختاری اور مقتدر ادارے کی حیثیت سے، اپنا وہ role ادا نہیں کر سکا کہ وہ ایک national power کی حیثیت سے، اپنے اس ملک کے آئینہ دار کی حیثیت سے، ایک national security policy بنا کر اپنی اندرونی، بیرونی، معاشی، سیاسی، سماجی پالیسیوں کو اس طرح مربوط کر سکے کہ وہ ایک cohesion کا آئینہ دار ہونے کے ساتھ ساتھ اپنے ملک کے عوام کی ترجمانی اور ان کے احساس کو اجاگر کر سکے۔

بدقسمتی سے ہم 61 سالوں کے اندر اپنی national security policy کی سمت کا تعین نہیں کر سکے کہ جہاں عوام کی خواہشات کی ترجمانی ہو، عوام کے احساسات کی ترجمانی ہو۔ آج میں divide کے ان دونوں حصوں سے وثوق کے ساتھ کہہ سکتا ہوں کہ ہماری حکومت اگر مشرف کی باقیات کی حیثیت سے انہی پالیسیوں پر گامزن رہی تو وہ نہ صرف ملکی اور قومی سلامتی کے لیے انتہائی خطرہ ہوگی بلکہ province کے درمیان جو harmony ہوتی ہے، اس کے لیے بھی بہت بڑے خطرے کی نوید ہوگی۔ آج national security policy جو ملک کی

بنیاد ہوا کرتی ہے نہ ہونے کی وجہ سے آج ہم adhocism پر چل رہے ہیں، جب بھی کوئی مسئلہ ہمارے سامنے پیدا ہوتا ہے تو اس کو اسی تناظر کے اندر ہم حل کرنے کی کوشش کرتے ہیں جس کی وجہ سے ملک ترقی کرنے کی بجائے ملک کے اندر آزادی اور توازن پیدا ہونے کی بجائے اس کے اندر بگاڑ پیدا ہو رہا ہے۔ آج اگر ہم باجوڑ کے اس مسئلے کو موجودہ عوامی، ملکی اور عالمی تناظر کے اندر دیکھتے ہیں تو یہ سب پر عیاں ہے کہ نیٹو کے ہماری سرحدوں کے پار برابر حملوں کی اطلاع اور ہماری سالمیت پر حملوں کے پس منظر میں ہمیں یہ دیکھنا ہوگا کہ اس سے عالمی اتحاد کو 'عالمی امن' کو اور خود ہماری سالمیت کو کیا خطرات لاحق ہیں۔

میزم چیئر پرسن! اگر ان نیٹو کے حملوں کو ہم دیکھیں کہ ان سے اندرونی یا بیرونی کیا فائدے ہمیں ملے ہیں تو میں سمجھتا ہوں کہ صرف ہم نے اپنی مغربی سرحدوں کو جن خطرات سے لاحق کر دیا ہے، ہم نے اپنے قبائل کو جو پاکستان کے زریں، اعلیٰ محافظ تھے ان کو جس اعلیٰ سے دوچار کر دیا ہے، میں سمجھتا ہوں کہ بڑی سے بڑی ڈالر کی مقدار، بڑے سے بڑا compelling interest اس پر حاوی نہیں آ سکتا۔ ان کے درمیان وہ برابری کی سطح پیدا نہیں ہو سکتی۔ اس آزادی، اس امن، اپنی پوری مغربی سرحدوں کو جن خطرات سے ہم نے دوچار کر دیا ہے، ہم نے اپنی افواج کو جن خطرات میں مبتلا کر دیا ہے میں سمجھتا ہوں کہ ڈالر کی کوئی بھی مقدار، کسی طرح سے بھی، حق کے ساتھ اس توازن کو برقرار نہیں رکھ سکتی۔ آج انصاف کے حصول کے لیے ہمارے ہتھوڑا صوبے کے اندر ہمارے عوام جس مصیبت میں مبتلا ہیں اور میں نے کئی مرتبہ یہ کہا ہے کہ وہ منگل باغ کی طرف اس لیے دیکھ رہے ہیں کہ ایک بڑا cruel and unusual justice ہونے کے باوجود وہ اس طرف دیکھتے ہیں کہ انصاف کا حصول مفقود ہو کر رہ چکا ہے۔ آج ضرورت اس بات کی ہے کہ ان تمام اندرونی اور بیرونی عوامل کا تجزیہ کیا جائے۔ اس پارلیمنٹ کی آواز کو ملک کی پالیسیوں کے اندر شامل کیا جائے۔ عوام کی ترجمانی کرتے ہوئے ہم اس پارلیمنٹ کے اندر جو باتیں کر رہے اسے صرف ایک debate اور مباحثہ تک ہی محدود نہ رکھا جائے تو پھر میں سمجھتا ہوں کہ ہم اپنے مستقبل کا فیصلہ خود کر سکیں گے۔

جناب والا! جس طرح میں نے اختصار کے ساتھ کہا کہ نیٹو کی جو موجودہ صورت حال ہے کہ آزاد اور خود مختار ملک افغانستان کے اوپر وہ قابض ہیں، ایک occupier کی حیثیت سے وہ

ہماری سرحدوں کے اندر برابر حملے کر رہے ہیں لیکن ہم صرف زبانی اعتراض کرنے کے علاوہ صرف زبانی اس کی مذمت کرنے کے علاوہ کچھ بھی نہیں کر رہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ اگر ہمیں آزادی یقینی بنانی ہے تو پھر افغانستان کی آزادی اور خود مختاری کو یقینی بنانا ہوگا۔ ہم نے اس ملک کی آزادی و مختاری و امن کی ضمانت دینی ہوگی تب ہی ہمارے ملک کے اندر یہ ضمانت حاصل ہوگی۔ یہ وہ عوامل ہیں جن کا تجزیہ آپ اور مجھ پر بنیادی فرض کی حیثیت سے عائد ہے کہ ایک آزاد اور خود مختار ملک کی سالمیت کے اندر ہم اپنی دراندازی چھوڑ دیں، اگر اس پالیسی کو اپنی سرحدوں تک محدود کر دیں اور آنے والے خطرات سے کچھ سبق حاصل کریں تو میں سمجھتا ہوں کہ اس موجودہ عالمی بحران کا 'regional بحران' پاکستان کے اس بڑے بحران کا حل نکل سکتا ہے۔

میڈم چیئر پرسن! ریاست کا وجود اس کے شہریوں کو امن اور پراپرٹی کی ضمانت دینا ہے۔ آج نہ امن ہے، نہ کسی کی پراپرٹی کی کوئی ضمانت دی جا رہی ہے جس کی وجہ سے باموثر کے، سوات کے چار سے چھ لاکھ افراد اپنے گھروں کو چھوڑ کر بچوں سمیت در در کی ٹھوکریں کھا رہے ہیں۔ ضرورت اس بات کی ہے کہ ہم اپنے تمام عوامل کو بروئے کار لاتے ہوئے کام کریں، اس پارلیمنٹ میں ایسی شخصیات ہیں، ہمارے پاس ایسے سیاسی قائدین ہیں کہ ہم اس ملک اور اس غلطی کے اندر امن پیدا کرنا چاہیں تو کر سکتے ہیں لیکن بدقسمتی یہ ہے کہ جس طرح اس سے پہلے جو حکومت تھی اس نے بش کی پالیسیوں کو اپنی سالمیت اور خود مختاری کے لیے ضروری سمجھا، آج ہمیں ان پالیسیوں سے اپنے آپ کو دور رکھنا ہے۔

میڈم چیئر پرسن!

Report of 9/11 was a very powerful document and that reveals that in 9/11 no Pakistani was involved and that dozen of Pakistanis were killed in twin towers and their names have been on ground zero.

اب اگر 9/11 میں کوئی بھی پاکستانی ملوث نہیں تو ہمیں بش کی ان پالیسیوں کو اب خیرباد کہنا چاہیے اور ہمیں یہ بھی دیکھنا چاہیے کہ بش کی پالیسیوں کے نتیجے میں خود امریکہ میں رستے والے اس کے عوام اس سے تنگ ہیں جس طرح بش کی پالیسیوں سے اس ملک کے رستے والے لوگ

تنگ تھے۔ آج ہم نے دیکھا کہ لندن اور برلن کے اندر جو اتنے بڑے بڑے جلوس نکلے وہ مسلمانوں نے نہیں بلکہ دنیا میں امن چاہنے والوں نے نکالے اور اس war on terror کی پالیسی جس کے تحت دوسرے ممالک میں جا کر ان کی آزادی و خود مختاری کو سب کر کے ان پر قبضہ کیا گیا، اس کے خلاف انہوں نے جلوس نکالے۔ آج جو بات آپ کے سامنے میڈم چیئر پرسن! ہم کر رہے ہیں یہ تاریخ کا ایک حصہ ہوگی۔ ہمارے آنے والی نسلیں اس تاریخ کو کھول کر پڑھیں گی کہ ہم نے کیا کہا تھا۔ میں بااعتماد طور پر 'بڑی responsibility سے یہ کہنا ہوں کہ بش اور جناب مشرف صاحب کی پالیسیاں اس ریجن کے اندر ہمارے جغرافیائی حالات کو تبدیل کرنے کے لیے بنی ہوئی ہیں۔ جب تک ہماری جغرافیائی حیثیت کو تبدیل نہیں کیا جاتا بش کے مقاصد پایہ تکمیل تک نہیں پہنچتے۔ جب تک ہماری آبادی کو تقسیم نہیں کیا جاتا، جب تک ہمیں اندرونی طور پر destabilize نہیں کیا جاتا بش کی پالیسی نامکمل رہتی ہے اس وقت تک بش کے اہداف اس region کے معدنی اور مالی وسائل پر قبضہ کرنے کی صورت میں وہ حاصل نہیں ہو سکتے۔ ہماری صوبائی جماعت نے پانچ دن پہلے پشاور میں ایک All Parties Conference کا انعقاد کیا تھا جس میں جناب مولانا فضل الرحمن صاحب نے واضح طور پر یہ کہا تھا کہ اگر ہم نے اپنے ملک کو بچانا ہے، اپنی جغرافیائی حیثیت کو بچانا ہے، 'باجوڑ'، سوات اور فانا کے تمام پاکستانی اور مسلمان بھائیوں پر جو مظالم ہو رہے ہیں اگر ان کو بچانا ہے، ہم نے بیرونی ملک کی بھی پالیسی کا آہ کار نہیں بننا تو ہمیں regional سطح پر ایک کانفرنس کا انعقاد کرنا ہوگا۔ ہمیں اس میں انڈیا کو بٹھانا ہوگا، چین کو بھی بٹھانا ہوگا، افغانستان کو بھی بٹھانا ہوگا، ایران کو بھی بٹھانا ہوگا، ہمارے اکابرین خود بھی اس کا حصہ ہوں گے اور پھر اپنی صحیح حیثیت اور اپنے مستقبل کا تعین کرنا ہوگا کہ ہم کس طرف جا رہے ہیں۔

میں سمجھتا ہوں کہ اگر اس پورے region میں بسنے والے stakeholders کے نزدیک امن پیدا کرنا ان کا اولین مقصد ہے تو پھر میں سمجھتا ہوں کہ اندرونی طور پر ان تمام stakeholders کو بھی بٹھانا ہوگا تو تب ہی امن کا حصول ہو سکتا ہے اور اگر ہم نے بش پالیسیوں کے طور پر، اس کے آہ کار کے طور پر کام کرنا ہے تو پھر ظاہر ہے جو پالیسی ہم آج اختیار کیے ہوئے ہیں، یہ حالات اسی کا نتیجہ ہیں، یہ اس کی support کی، اسی پالیسی کی

support کے طور پر ہم اپنی عوام کو جس ظلم کا نشانہ بنائے ہوئے ہیں، میں سمجھتا ہوں کہ اس سے ہمیں دوری اختیار کرنی پڑے گی۔ کیونکہ وقت کی کمی ہے اس لیے میں صرف یہ گزارش کروں گا کہ ہمیں war footing پر اپنے اندرونی مسائل کو حل کرنا ہوگا اور اگر اس میں ہم fail ہو گئے، ناکام ہو گئے تو پھر ملک کی سالمیت اس کی آزادی اور اس کا امن، جو ریاست کا اولین فرض ہوتا ہے اس ہدف کو حاصل کرنے میں ہم ناکام ہو جائیں گے۔ شکریہ۔

میڈم پریذائیڈنگ آفیسر: بہت شکریہ جناب۔ جی مندوخیل صاحب۔

سینیٹر عبدالرحیم خان مندوخیل: جناب والا! with due respect عرض ہے کہ time کو regulate کریں۔ یہ جو آج Question Hour suspend کیا گیا تھا وہ اس لیے کہ آج جو تحریک التوا ہے اس پر بحث ہو اور اس میں ہم لوگ حصہ لیں۔ آپ اس کو regulate کریں with due respect ورنہ ہم پھر آپ سے وقت مانگیں گے اور اس کو extend کریں گے۔ یہ ایسے ہی نہیں ختم ہو جائے گا۔

میڈم پریذائیڈنگ آفیسر: آپ بالکل ٹھیک کہہ رہے ہیں we have two hours for the debate and major portion گزر گیا ہے۔

so I think we should go to the Leader of the House, what do you say?
What was agreed? Five minutes or what.

Senator Mian Raza Rabbani: Sir, the point being made is well taken.

آپ اگر مہربانی کر کے اسے regulate کر لیں between five to seven minutes speakers کو دیں تاکہ تمام ہاؤس بول سکے۔ یہاں پر پارلیمانی لیڈران بھی ہیں انہوں نے بھی بات کرنی ہے۔ میں ویسے یہ بھی assure کر دوں کہ اگر آج ختم نہیں ہوئی تو we can take it on to Monday. Monday کو ہاؤس ہو گا۔

Madam Presiding Officer: I now invite Prof. Muhammed Ibrahim Khan to take the floor please.

سینیئر عبدالحق پیرزادہ: یہ بات ٹھیک نہیں ہے کہ ہم leaders کی بات سنیں اور ہم یہاں سامعین کی طرح بیٹھے رہیں۔ اگر کسی لیڈر کو دس یا پانچ دیتے ہیں تو دوسرے ساتھیوں کو دو دو، تین تین منٹ دیں۔ ورنہ یہ احتجاجی طور پر سارے لوگ باہر چلے جائیں گے۔ پھر آپ اور لیڈران مل کر چلا لینا یہ سینیٹ۔ یہ کوئی بات نہیں ہے۔ ہر شخص کا اپنا ذہن ہے۔ ہم نے ان لیڈران کو بنایا ہے، لیڈران نے ہم کو نہیں بنایا۔ لیڈران نے ہمیں سینیئر نہیں بنایا، ہم نے ان کو لیڈر بنایا۔ اس سے پہلے کہ یہ بات احتجاج میں تبدیل ہو جائے اس کا آپ نوٹس لیں۔

Madam Presiding Officer: Thank you.

(مداخلت)

سینیئر پروفیسر محمد ابراہیم خان: شکریہ میڈم چیئر پرسن۔ میڈم floor مجھے دیا گیا ہے لہذا مجھے بات کرنے کی اجازت دی جائے۔

میڈم پریذائڈنگ آفیسر: ایک طریقہ کار ہوتا ہے جس سے ہاؤس چلتا ہے۔ ابھی Adjournment Motion پر بحث ہو رہی ہے اور میں نے floor پروفیسر ابراہیم صاحب کو floor دے دیا ہے۔

سینیئر پروفیسر محمد ابراہیم خان: شکریہ میڈم۔ میڈم میں کوشش کروں گا کہ کم وقت میں بات مکمل کروں لیکن مسئلہ ایسا پیچیدہ ہے اور میری گزارش ہوگی کہ پانچ منٹ تک restrict نہ کیا جائے۔ مسئلہ بہت ہی پیچیدہ ہے۔ میڈم چیئر پرسن کل ہم نے ایک قرارداد پاس کی وہ بھی اس علاقے سے متعلق ہی تھی اور بڑا سنگین واقعہ ہوا ہے لیکن اس وقت پر ہمارے محترم وزیر دفاع نے جو بیان دیا ہے جو کل کے اخبار "نوائے وقت" میں چھپا ہے، اس کا تھوڑا سا حصہ میں آپ کی اجازت سے پڑھ کر سناتا ہوں۔ انہوں نے کہا ہے کہ

"اتحادی افواج نے جنوبی وزیرستان میں کارروائی کسی وجہ سے ہی کی ہوگی۔ وزیر دفاع۔"

"وفاقی وزیر دفاع چوہدری احمد مختار نے کہا ہے کہ اتحادی افواج نے جنوبی وزیرستان میں تازہ

کارروائی کسی وجہ سے ہی کی ہوگی جبکہ گورنر سرحد اویس احمد غنی نے اس کارروائی کو پاکستان کی خود مختاری پر براہ راست حملہ قرار دیتے ہوئے مسلح افواج سے بھرپور جواب دینے کی اپیل کی ہے۔ Voice of America کے مطابق وزیر دفاع احمد مختار نے صحافیوں سے باتیں کرتے ہوئے کہا کہ افغانستان میں اتحادی افواج کے طیاروں نے صبح ساڑھے چار بجے جنوبی وزیرستان میں تین گھروں پر حملہ کیا۔ ان کا کہنا ہے کہ اگر یہ کارروائی International Security Force (ISAF) نے کی ہے تو اس کی کوئی نہ کوئی وجہ تو ہوگی۔ ان کے بقول بلاوجہ تو کوئی اتنی دور سے آ کر shelling نہیں کرتا۔

میڈم چیئر پرسن! میری درخواست ہوگی قائد ایوان سے کہ اپنے وزراء کو ذرا بات کرنے کا سلیقہ سکھائیں۔ یہ طریقہ نہیں ہے، ہم مذمت کرتے ہیں اس واقعے کی اور وزیر دفاع اس کا دفاع کر رہے ہیں۔ یہ انتہائی قابل مذمت رویہ ہے اس کو درست کرنے کی کوشش کی جائے۔ میڈم چیئر پرسن! ہم افغانستان سے ہرگز لاتعلق نہیں رہ سکتے اور پورا ایشیاء، شاعر مشرق نے کہا تھا افغانستان اور ایشیاء کے بارے میں‘

(فارسی)

ترجمہ: کہ ایشیاء پانی اور مٹی کا ایک پیکر ہے اور افغان ملت اس کے اندر دل کی حیثیت رکھتا ہے اور افغان ملت کے اندر اگر فساد ہو تو پورے ایشیاء میں فساد ہوگا اور اگر وہاں پر کشاد اور امن و اطمینان ہو تو پورے ایشیاء میں امن و اطمینان ہوگا۔

اس وقت افغانستان کی جو صورتحال ہے وہ ہمارے اوپر اثر انداز ہو رہی ہے اور اس کی وجہ سے ہم گونا گوں مشکلات کا شکار ہو رہے ہیں۔ میڈم چیئر پرسن محترم وزیر اعظم نے یہاں پر تقریر کرتے ہوئے ایک دو باتیں ارشاد فرمائیں جو اسی علاقے سے متعلق ہیں اور انہوں نے ہمیں جنرل کیانی صاحب کو موصول ہونے والا ایک SMS message پڑھ کر سنایا کہ جس میں کچھ لوگوں نے یہ لکھا تھا اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے خواب کے بارے میں وہ بتاتے ہیں کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کہتے ہیں کہ میرا سینہ داغدار ہے اور پاکستانی فوج کے بارے میں جو الفاظ انہوں نے کہے میں انہیں درست تسلیم کرتا ہوں کہ ایسی ہی صورتحال ہے لیکن میڈم چیئر پرسن! کیا یہ بات قابل غور نہیں کہ پاکستانی فوج کے بارے میں قبائلی عوام کے اندر یہ نفرت کیوں

پیدا ہوئی اور کیا اس نفرت کو روکا نہیں جاسکتا۔

جناب چیئرمین! یہاں پر محترم مندوخیل صاحب نے اپنے خیالات کا اظہار کیا میں ان کا احترام کرتا ہوں اور میں اس بات کا بھی احترام کرتا ہوں کہ ان کو اپنی رائے دینے کا حق حاصل ہے اور قبائل کے بارے میں جو انہوں نے کہا میں اس کو بھی تسلیم کرتا ہوں کہ یہ بات ان کی بالکل درست ہے کہ قبائل کے اندر کچھ عرب، چیچن اور ازبک موجود ہیں لیکن ان کی یہ بات مجھے تسلیم نہیں ہے کہ وہ کہتے ہیں کہ انہوں نے قبضہ کر لیا ہے، میں سمجھتا ہوں کہ وہ قبائل کی توہین کر رہے ہیں۔ قبائل کی سرزمین پر کوئی بھی قبضہ نہیں کر سکتا وہ قبائل کے مہمان ہیں اور مجھے مندوخیل صاحب کی بات سے اتفاق ہے کہ ان کو اس بات کی اجازت نہیں ہونی چاہیے کہ وہ ہماری سرزمین کو کسی اور کے خلاف استعمال کریں۔ اس سارے معاملے کو درست کرنے کے لیے حکومت پاکستان نے اور جنرل پرویز مشرف نے جو پالیسی اختیار کی اور پاک فوج کو وہاں پر بھیج دیا اور حقیقت میں قبائل کے ساتھ جو سوشل کنٹریکٹ تھا، جنرل پرویز مشرف نے اس کنٹریکٹ کو توڑ ڈالا۔ جناب چیئرمین! قائد اعظم محمد علی جناح نے جو اعلان کیا تھا، 17 April 1948 کو گورنمنٹ ہاؤس پشاور میں قبائلی عمائدین سے ان کا خطاب تھا اس میں انہوں نے اس بات کا اعلان کیا تھا کہ وزیرستان میں گیارہ بارہ سال سے انگریز نے جو آپریشن شروع کر رکھا ہے اس کو روکا جا رہا ہے اور پاک فوج کو وہاں سے نکالا جا رہا ہے۔ جنرل پرویز مشرف نے اس سوشل کنٹریکٹ کو توڑتے ہوئے وہاں پر فوج کو داخل کیا اور قبائل کو فوج کے ذریعے کنٹرول کرنے کی کوشش کی جانے لگی جو انتہائی خطرناک عمل ثابت ہوا۔

جناب چیئرمین! محترم وزیراعظم جب امریکہ تشریف لے جا رہے تھے تو اس سے پہلے حکومت میں شامل ان کی اتحادی جماعتوں کے سربراہان کا اجلاس طلب کیا گیا اور اس اجلاس یہ فیصلہ ہوا۔ یہ جناب چیئرمین! اس دن کا اخبار ہے،

Leaders of the ruling coalition in their meeting here on Wednesday resolved to pursue dialogue rather than military operation in the militancy hit FATA. Saying force would be used only as the last resort

اور اس میں یہ بھی کہا گیا کہ

it was also agreed in principle that in order to mobilize public support for greater national consensus on Pakistan battle against extremism and militancy, parliament will discuss the formation of national policy to address this issue

Madam Presiding Officer: Please try to wind up.

سینیٹر پروفیسر محمد ابراہیم خان: لیکن جناب چیئر پرسن مجھے افسوس سے کہنا پڑتا ہے کہ ہمارے رجن ملک صاحب نے جو بیان دیا ہے اور رجن ملک صاحب جو اس کی وجہ یا جواز پیش کر رہے ہیں یہ ان کا کہنا کہ

Pakistan security forces missed a chance to catch Al-Qaida's second in command Aiman Alzawahiri. Rehman Malik said, Zawahiri and Al-Qaida leader Usama Bin Ladin have been in hiding since 11th September, 2001. It takes on the United States and argued that they lived in ethnic pushtoon tribal lands in area of North West Pakistan's border with Afghanistan.

میڈم چیئر پرسن! ہونا تو یہ چاہیے تھا کہ پارلیمنٹ کو اعتماد میں لیا جاتا۔ قبائل کو اعتماد میں لیا جاتا، کم از کم قبائل کے جو پارلیمنٹ کے ممبران ہیں ان کو بلایا جاتا، ان کو بٹھایا جاتا ان سب کو چھوڑ کر، یہ اصل وجہ ہے کہ موجودہ حکومت نے بھی پرویز مشرف کی پالیسی پر عمل پیرا ہوتے ہوئے وہاں پر جنگ چھیڑ دی اور زمینی جنگ میں شکست کھانے کے بعد انہوں نے ہوائی فوج استعمال کرنی شروع کی۔ اس میں جو جان و مال کا نقصان ہوا ہے وہ ایک طرف، لاکھوں کی تعداد میں لوگ اپنے گھر بار چھوڑنے پر مجبور ہوئے ہیں۔ افسوس کی بات یہ ہے۔

Madam Presiding Officer: Please wind up now.

سینیٹر پروفیسر محمد ابراہیم خان: میں چند آخری جملے کہنا چاہوں گا۔ ایک طرف تو اعلان کر دیا گیا کہ رمضان کے احترام میں اس جنگ کو روکا جا رہا ہے اور کہا گیا کہ لوگ واپس

جا رہے ہیں لیکن یکم رمضان ہی کو باجوڑ کے علاقے میں مارٹر گولے گرنے لگے اس میں بچے اور عواتین شہید ہوئے۔ یہ اصل میں حکومت کے سوچنے کا وقت ہے اور وہ اس بات کو سوچے کہ اس مسئلے کو فورس کے استعمال کے ذریعے کسی طریقے سے بھی حل نہیں کیا جاسکتا۔ مجھے اس بات سے اتفاق ہے کہ پارلیمنٹ کے اندر اس پر بحث ہو، اس پر اختلاف رائے موجود ہے۔ تمام اراکین اپنے دلائل کے ساتھ بات کریں اور ایک دوسرے کے دلائل کو سنا جائے اور ہم کسی قومی اتفاق رائے پر پہنچ کر اس مسئلے کو حل کر سکتے ہیں۔ فوج کا جتنا زیادہ استعمال ہوگا، militancy اتنی ہی زیادہ بڑھے گی اور آپ خودکش بمباروں کو چاہے حرام کہیں، چاہے کچھ کہیں لیکن آپ فوج کا استعمال کر کے گیارہ افراد کو شہید کرتے ہیں تو کیا اس گھر کا نوجوان خودکش بمبار نہیں بنے گا؟ کیا آپ کی پالیسی کے نتیجے میں خودکش بمبار نہیں بن رہا؟ کیا آپ خود اس کو خودکش بمبار نہیں بنا رہے؟ یہ غیر ملکی نہیں بلکہ ہمارے اپنے قبائل ہیں جن کو مسمار کیا جا رہا ہے۔ جن کے خاندانوں کو شہید کر ڈالا گیا وہ خودکش بمبار بن کر اپنی ہی فوج پر حملہ آور ہیں۔ فوج اس کام کے لیے نہیں کہ اپنی عوام کو ماریں، ہمارے گن شب ہیلی کاپٹر، ہمارے بمبار طیارے قبائلی عوام پر استعمال ہو رہے ہیں یہ سرحدوں کی حفاظت کے لیے تھے۔ یہ دشمن کے حملے سے ملک کو بچانے کے لیے تھے۔ مجھے افسوس سے کہنا پڑتا ہے کہ اس پالیسی کو فوراً روک دیا جائے اور اس بات کا اعلان کر دیا جائے کہ امریکہ کی war on terror نہیں ہے، یہ مسلمانوں کے خلاف terrorism ہے اور امت مسلمہ کے خلاف ہے۔ ہم اس سے نکل رہے ہیں۔

Madam Presiding Officer: Before giving floor to Sahibzada Khalid Jan, next will be Dr. Said.

سینیٹر صاحبزادہ خالد جان، جناب چیئر پرسن! یہاں باجوڑ پر حملوں کی بات ہو رہی ہے۔ مجھے افسوس ہے کہ حکومت نے ایک طرف رمضان کے مقدس مہینے میں اعلان کیا ہے اور دوسری طرف سوات اور باجوڑ پر جو بمباری ان تین چار دنوں سے ہو رہی ہے اس کی کوئی مثال نہیں ملتی۔ ہمارے ساتھی جو اس طرف بیٹھے ہوئے ہیں، تقریباً آٹھ دس مہینوں یا ایک سال سے

مقواتر بول رہے ہیں، اس سے کوئی فائدہ نہیں ہوتا۔ اسی وجہ سے احتجاجاً ہم کوئی بات نہیں کر رہے اور بیٹھتے ہیں۔ حکومت کو معلوم نہیں ہے کہ کیا ہو رہا ہے۔ حکومت نہیں جانتی کہ کون کر رہا ہے۔ ہم اپنے علاقوں میں، ہم اپنے راستوں میں، ہم اپنے کمروں میں محفوظ نہیں ہیں۔ وزیر اعظم صاحب محفوظ نہیں ہیں ہم کیا بات کریں گے۔ بات کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔ ہم سب کو مل کر اس کا کوئی حل نکالنا چاہیے۔ حل کس طرح نکالیں، جس طرح پروفیسر صاحب نے کہا کہ ایک وزیر ایک طرف بولتا ہے، دوسرا دوسری طرف، تیسرا تیسری طرف، ہم کیا کریں گے۔ اس وجہ سے ہم تقریر نہیں کر رہے ہم بیٹھتے ہیں۔ شکریہ۔

Madam Presiding Officer: After Dr. Said, I will invite Hafiz

Rashid Ahmed. So, I give the floor to Dr. Said.

سینیئر ڈاکٹر محمد ساعد، شکریہ میڈم چیئر پرسن! ہماری شمال مغربی سرحدوں پر جو کچھ ہو رہا ہے اس سے متعلق میں چند گزارشات پیش کرنا چاہتا ہوں۔ میڈم پہلی بات جو میں عرض کرنا چاہتا ہوں وہ یہ ہے کہ جو کچھ اس وقت وزیرستان میں ہو رہا ہے، باجوڑ میں ہو رہا ہے، سوات میں ہو رہا ہے، یہ ایک عالمی سازش کا حصہ ہے۔ اس کا مقصد ہمارے قبائلی علاقہ جات کو اور صوبہ سرحد کو اس ملک سے بالکل علیحدہ کرنا ہے۔ یہ پاکستان کو ٹکڑے ٹکڑے کرنے، Balkanization کرنے کی ابتدا ہے اور آغاز ہے۔

جناب چیئر پرسن! یہ ایک منظم سازش ہے اور اس کو بڑے scientific طریقے سے تیار کیا گیا ہے۔ اس میں امریکہ ایک leading role ادا کر رہا ہے اور امریکہ کے ساتھ ساتھ افغانستان اور بھارت بھی ملوث ہیں۔ اگر ہم نے بغیر کسی vision کے، بغیر کسی فراست کے اسے روکنے کی کوشش کی، مجھے ڈر ہے کہ ہماری حکومت بھی اس سازش میں ملوث ہوگی، ہماری فوج اور ہماری دیگر اسجینسز بھی اس سازش میں ملوث ہوں گی۔

دوسری بات، جناب چیئر پرسن، پاکستان کی ساٹھ سالہ تاریخ میں یہ جو ہمارے قبائلی علاقہ جات ہیں These have been in a perfect peace. یہ امن و امان کے علاقے رہے ہیں۔ سیروسیاحت کے لیے لوگ یہاں پر آتے تھے اور سوات میں بالخصوص، پورے ملک سے بچے

خواتین اور مرد یہاں پر آتے تھے اور بلا خوف و خطر بحرین، مدین، کلام، اوشو ویلی اور منتخان میں یہ گھومتے پھرتے تھے۔ Tourism سوات کے عوام کا ایک بہت بڑا ذریعہ معاش تھا اور انہوں نے کروڑوں اور اربوں روپے کی investment کی ہے اور ہوٹل، ریسٹورنٹ اور Rest houses تعمیر کیے ہیں۔

میڈم چیئر پرسن! گرمی کے موسم میں سوات میں ایک جشن کی فضا ہوتی تھی اور ایک میلے کا سماں ہوتا تھا۔ اس وقت صورت حال یہ ہے کہ سوات کے اپنے باسی بھی اپنے گھروں سے باہر نہیں نکل سکتے۔ Schools are closed, hospitals are closed. سڑکیں ویران ہیں، ہوٹل بالکل خالی ہیں۔ This is something of a very serious concern. جناب چیئر پرسن! یہ بھی record پر ہے کہ اٹھاون سال تک اس علاقے میں کوئی شورش، کوئی بد امنی نہیں ہوئی اور جو کچھ ہم دیکھ رہے ہیں جو Law and Order situation ہم دیکھ رہے ہیں یہ افغانستان پر امریکی حملے کے بعد کا phenomenon ہے۔ یہ جناب چیئر پرسن! اس لیے ہے کہ ہم نے امریکی افواج کو intelligence فراہم کی، ہم نے امریکی حملے کی کھل کر حمایت کی اور ہم نے نیٹو اور امریکی افواج کو اپنے ملک کے اندر سے پٹرول اور ڈیزل لے جانے کی اجازت دی۔ اس وقت جو بھی سڑک پر آپ observe کر رہے ہیں کہ جتنے بھی بڑے بڑے containers جا رہے ہیں یہ سارے کے سارے سلمان خورد و نوش اور ملٹری armament سے بھر کے افغانستان جا رہے ہیں۔

جناب چیئر پرسن! اگر ہمارا تعاون نہ ہوتا، اگر ہمارا تعاون نہ ہو تو امریکی افواج I can assure you کہ یہ ایک دن کے لیے افغانستان میں لڑ نہیں سکتے۔ افغانستان میں جناب چیئر پرسن! جو کچھ ہو رہا ہے جو قتل و غارت ہو رہی ہے، جو بے گناہ، مصوم شہید ہو رہے ہیں اس میں logically, directly and indirectly ہمارا بہت بڑا ہاتھ ہے۔ یہ بھی record پر ہے کہ اس وقت افغانستان میں جو لوگ امریکہ اور نیٹو forces کے خلاف لڑ رہے ہیں

They are not Taliban, they are being labelled as Taliban because Taliban is very good trade mark. Under the excuse of Taliban you can fight them, eliminate them. They are not Taliban, they are freedom fighters who

have never allowed any invader to occupy Afghanistan

جناب یہ freedom fighters افغانستان کے اندر بھی لڑ رہے ہیں اور افغانستان کے باہر بھی لڑ رہے ہیں۔

Madam Presiding Officer: Please, try to wind up.

سینیٹر ڈاکٹر محمد ساعد: جناب چیئر پرسن! تیسری بات جو میں عرض کرنا چاہتا ہوں کہ امریکی حکومت کا کہنا ہے، ان کا دعویٰ ہے کہ عراق سے امریکی افواج ایک دو سال میں نکل جائیں گی

but they have not given any time schedule for the withdrawal from Afghanistan.

جس سے صاف ظاہر ہے کہ

They are going to stay here for a very very long time to come.

جناب چیئر پرسن! افغانستان کوئی Switzerland نہیں ہے

Afghanistan is not another Paris where the forces are there to make a holiday or picnic. They are there to fulfil and perform a mission.

اور جناب، من جملہ اور چیزوں کے مشن یہ ہے کہ

They have got a plan, they have got a new map and they want to implement that new plan on the ground.

جناب چیئر پرسن! اس نئے نقشے کے مطابق، مجھے افسوس ہے کہ قبائلی علاقہ جات اور صوبہ سرحد کو افغانستان میں ضم کرنا ہے۔

Maps have already been published. It is not a secret.

اور یہ بڑی بدقسمتی کی بات ہے۔

Madam Presiding Officer: Please try to wind up now.

سینیٹر ڈاکٹر محمد ساعد: یہ بڑی بدقسمتی کی بات ہے کہ اس منصوبے میں ہمارے

ملک کے اندر بھی بعض لوگوں کا تعاون شامل ہے۔ اگر مجھے صرف دو منٹ دے دیں، چوتھی بات جو میں عرض کرنا چاہتا ہوں میڈم چیئرمین، وہ یہ ہے کہ یہ plan اس وقت تک implement نہیں ہو سکتا جب تک اس ملک میں ایک نفرت کی ہضا قائم نہ کی جائے اور ایسی نفرت کی ہضا کہ ہمارے لوگ خود آپس میں فیصد کریں کہ ہم ایک ساتھ رہنا نہیں چاہتے، ہم رہ نہیں سکتے۔

میڈم چیئرمین! اس وقت جس طریقہ سے ہمارے بیلی کاپٹر، گن شپ اور جیٹ طیارے مصوم شہریوں کی جانیں لے رہے ہیں، گھروں کو تباہ کر رہے ہیں Its absolutely unforgivable on the part of the Pushtoons. قوم کی روایات یہ ہیں کہ وہ مقام اور زیادتی کا انتقام لے گی۔ It may take some years. They will never forget۔ to avenge. اور پاکستانی فوج اور پاکستان کی سول آبادی بدقسمتی سے اس انتقام کا نشانہ بنے گی۔ خود کش حملے ہوں گے جس میں بے گناہ افراد جاں بحق ہوں گے۔ And we are already witnessing this tragic drama. یہ ایک Text Book exercise ہے جو کہ

مشرقی پاکستان میں We have seen the consequences of this. Political geography کا یہ ایک مسئلہ اصول ہے کہ جب بھی سول آبادی پر آپ military action کریں گے، اپنی آبادی کے خلاف اگر آپ military action لیں گے تو اس کا نتیجہ ہو گا کہ You have to redraw international boundaries. If you are bent upon military action against your own people as we have seen in the East Pakistan, international boundaries have to be redrawn.

جناب چیئرمین! یہ کھیل شروع ہو چکا ہے۔ میں آپ کو صرف حوالہ دیتا ہوں کہ How do you expect the Bajauries to love the Pakistani forces. دیا ہے ان اشتہارات کا جو گن شپ بیلی کاپٹر سے پھینکے جا رہے ہیں اور پھینکے گئے ہیں۔ یہ باجوڑ کے لوگوں کو warn کر رہے ہیں کہ جو شخص بھی پیدل نظر آئے گا، اگر اس نے ہوا میں ہاتھ بلند نہ کیا تو اسے بھی مارنے کا حکم ہے۔ اگر کوئی شخص بیٹھا ہو تو کھڑا ہو کر ہاتھ بلند کر دے، Surrender. جناب چیئرمین، یہ بیلی کاپٹروں سے جو ہم تباہی مچا رہے ہیں With due

respect, یہ جو ہندوستانی فوج ہے 'held Kashmir' آج تک انہوں نے

It is on record, I am not defending Indians. It is on record that they have never used Jet fighters and gunship Helicopters to subject the freedom fighters.

یہ پہلی مرتبہ ہمارے ملک میں ہو رہا ہے and how do you expect.

Madam Presiding Officer: Please try to wind up.

Senator Dr. Muhammad Said: Madam, just one minute. How do you expect the patriotic Bajauries to extend love and affection to our armed forces.

یہ نفرت کے لیے آپ ایک فضا تیار کر رہے ہیں اور اس نفرت کے جو consequences ہیں، میں نے ان کی طرف اشارہ کیا ہے۔

میری آخری گزارش ہے کہ اس فوجی کارروائی کو فوراً بند کیجئے، immediately آج تک کسی ملک نے اپنے شہریوں پر جیٹ طیاروں سے بمباری نہیں کی ہے۔ میڈم چیئر پرسن! خدا کے لیے اس بمباری کو روکیں۔ جو افراد باجوڑ سے بے دخل ہو گئے ہیں، جو displaced ہیں، جو بڑی مشکل کی زندگی گزار رہے ہیں اپنے بال بچوں کے ساتھ ان کی rehabilitation کے لیے کوئی concrete step اٹھائیں۔ جن افراد کیا اہلاک تباہ ہوئی ہیں Please compensate them جو بے گناہ افراد شہید ہوئے ہیں ان کی بواؤں اور ان کے یتیموں کی داد رسی کریں، ان کی امداد کریں۔

جناب چیئر پرسن صاحبہ! میری آخری گزارش یہ ہے کہ غیر ملکی ایجنسیوں نے جو منصوبہ بنایا ہے، ہمارے لیے جو جال تیار کیا ہے، we should not be trapped in it اس میں نہ پھنسیں۔ ہم ان کی چالوں کو سمجھنے کی کوشش کریں اور اس ملک کو اس دلدل کے بحران سے نکالیں۔ شکریہ

میڈم پریذائیڈنگ آفیسر، شکریہ، مولانا عبد الرشید صاحب۔

سینئر عبدالرشید: اعوذ باللہ من الشیطان الرجیم، بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ شکریہ محترمہ

چیئر پرسن! آپ نے ایک اہم موضوع پر مجھے اظہار خیال کا موقع دیا۔ یہ بات آپ کو بخوبی معلوم ہے کہ اس وقت قانا اور قبائل کو دو قسم کے خطرات لاحق ہیں اور اس کی وجہ سے آج کل قانا میں زندگی بدترین اور خطرناک دور سے گزر رہی ہے۔ قانا میں زندگی آج کل شعلوں میں جل رہی ہے۔ نیو فورسز کی طرف سے دو تین سال سے ہم لوگوں پر ایک وحشیانہ سلسلہ جاری ہے جس سے سینکڑوں کی تعداد میں ہمارے لوگ شہید ہوئے تو دوسری طرف ملک کی افواج آج کل بیگناہ قبائل کے قتل عام میں مصروف ہیں۔ اس Session کے پہلے دن ۲۵ تاریخ کو باجوڑ کے مسئلے پر میں نے ایوان میں یہ issue اٹھایا تھا اور اس آپریشن کا پورا نقشہ اور اس آپریشن کے حوالے سے کئی حقائق اور سوالات میں نے ایوان کے سامنے رکھے تھے لیکن آج تک اس کا کوئی جواب سامنے نہیں آیا اس ایوان میں آج بھی ہمارے سوالات اور اس آپریشن کے حوالے سے ہمارے جو تحفظات ہیں اس کا جواب دینے والا کوئی موجود نہیں ہے۔ بہر کیف اس آپریشن کے حوالے سے اور اس کے پس منظر میں جو حالات ہیں اس کے چند حقائق کی طرف آپ کی توجہ دلانا چاہتا ہوں۔ میں سمجھتا ہوں کہ مسائل کا حل، حقائق اور عوامل کے تناظر میں تلاش کرنا چاہیے میرے ذہن کے مطابق اکثر مسائل کے حل نہ ہونے کی ناکامی کی جو بڑی وجہ ہے۔ وہ حقائق کو چھپانا اور مسائل کی اصل تصویر کے بجائے غلط تصویر پیش کرنا ہے۔ محترمہ! یہ بات اپنی جگہ ایک حقیقت ہے کہ اس وقت ملک کے اندر معاشی بحران ہے۔ عدالتی بحران ہے۔ کئی دیگر مسائل ہیں لیکن سب سے بڑا مسئلہ جو اس وقت ملک کی سلامتی کے لیے خطرہ بنا ہوا ہے وہ امن و امان کا مسئلہ ہے۔ بد امنی کی وجہ سے اس وقت پورا ملک جل رہا ہے۔ خود کش دھماکے، قتل و غارت، اغواء برائے تانوان ایسے واقعات روزمرہ کا معمول بن چکے ہیں۔ بہر کیف بد امنی کی ہضما، بد امنی کی ایک کیفیت اس وقت موجود ہے لیکن جب ہم اس کے حل کے راستے تلاش کر رہے ہیں تو سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ اس وقت ملک کے اندر مزاحمتی قوتوں کا جو وجود ہے اور اس کے نتیجے میں جو بد امنی کی صورت حال ہے، آیا یہ کوئی ابتدائی عمل ہے۔ ابتدائی اقدام ہے، ابتدائی حرکت ہے یا یہ کسی عمل کا رد عمل ہے۔ دونوں کے حل میرے ذہن میں الگ الگ

ہیں۔ اگر یہ کوئی ابتدائی عمل ہے، یہ کوئی ابتدائی حرکت ہے تو ظاہر بات ہے کہ پھر اس کے حل کو اس عمل کو روکنا ہے۔ یہ حل ہے خواہ طاقت کے ذریعے سے ہو، خواہ آپریشن کے ذریعے سے ہو، خواہ مذاکرات کے ذریعے ہو، خواہ قومی لشکر کشی کے ذریعے ہو صرف اس عمل کو روکنا اس عمل کا حل ہے لیکن یہ عمل کوئی ابتدائی عمل نہ ہو بلکہ یہ کسی پالیسی اور کسی کے اشارے اور کسی عمل کا رد عمل ہو تو اصلی بات ہے کہ رد عمل کے اس علاقے میں عمل کی اصلاح کی ضرورت ہوتی ہے۔ جناب والا! اس وقت اگر ضبط اور تعصب کی سیاست کو بالائے طاق رکھا جائے تو یہ بات ابتدائی کی ہے کہ اس وقت ملک کے اندر جو حالات ہیں امن و امان کے حوالے سے، یہ سارے کے سارے اس پالیسی کے رد عمل ہیں جو 9/11 کے بعد ایک ظالم نے اپنے ذاتی مفاد کی خاطر اپنایا تھا۔ اسی پالیسی کے نتیجے میں حکومت اس وقت نام نہاد دہشت گردی کے خلاف اس اتحاد کا حصہ بن گئی اور جیسے کہ آپ کو معلوم ہے کہ اس وقت پرویز مشرف نے جس بنیاد پر اس عالمی اتحاد میں شمولیت اختیار کی، اس جنگ کا حصہ بنے وہ دلیل انتہائی کمزور تھی۔ دلیل یہ تھی کہ اس جنگ میں شمولیت امریکہ کے ساتھ اتحاد، امریکہ کو support دینا، امریکہ کو یہ سرزمین استعمال کرنے کی اجازت دینا، یہ ملک کے مفاد میں ہے، یہ عوام کے مفاد میں ہے اور اگر ہم اس اتحاد میں شامل نہ ہو جاتے تو پھر ہمارے ملک کو خطرہ ہے۔ ہماری سرحدات کو خطرہ ہے۔ یہ اس دن تھا۔ جب بھی ہمارا مذہبی طبقہ، اس ملک کے عوام، اس ملک کی جمہوریت پسند قوتیں جو تھیں ان کی یہ دلیل اور ان کا یہ موقف تھا کہ یہ اتحاد، ملک کے نقصان کے لیے ہے، یہ ملک کے مفادات میں نہیں ہے۔

جناب والا! آج کل کے حالات نے ہمارے موقف کو درست ثابت کیا ہے۔ اگر ایک طرف دیکھا جائے تو اس اتحاد کی وجہ سے میرے اندازے کے مطابق تقریباً 500 سے لے کر 6000 تک افراد کی قیمتی جانیں ضائع ہوئیں خود کش دھماکوں میں۔ فوج اور قوم کو آپس میں لڑانے کی وجہ سے اس نتیجے میں پیسے لے کر چھ ہزار تک جانیں امریکہ کے اتحاد کی وجہ سے ہماری ضائع ہوئی ہیں۔ اس کے بعد پھر تیسرا مسئلہ ہماری سلامتی کو خطرہ لاحق ہوا ہے۔ جب ملک کے اندر ایسے حالات ہوں، اسی پالیسی کے رد عمل میں تو ظاہر بات ہے کہ اس حالت پر قابو پانا، اس کو روکنا اور اس کا حل صرف اس چیز کی پالیسی کی تبدیلی ہے۔ اس کے علاوہ میرے

ذہن میں اس کا کوئی حل نہیں ہے۔ مذاکرات اس کے حل میں نہ بندوق اس کا حل ہے۔ ایک چیز اس کا حل ہے۔ ظاہر بات ہے بندوق کے حوالے سے نیا سوال یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ اس ملک کے ماضی کے تناظر میں طاقت کا استعمال مسائل کے حل کا ذریعہ ہے یا مسائل کو بگاڑنے کا ذریعہ ہے۔ ظاہر بات ہے اس ملک کی ساٹھ سالہ تاریخ اس بات کی گواہ ہے کہ طاقت اور بندوق تمام مسائل اور تمام خرابیوں کی جڑ ہے۔ اگر ملک تقسیم ہوا ہے تو یہ طاقت کے استعمال کے نتیجے میں ہوا ہے۔ آج کل کے جو حالات ہیں وہ بندوق کے استعمال سے آئے ہیں۔ جب وزیرستان میں طاقت استعمال ہوئی تو وہ آج تک وزیرستان تک محدود تھی لیکن اب وہ پورے قبائل میں پھیل گئی ہے۔ پھر جب لال مسجد میں طاقت کا استعمال ہوا تو پھر ملک اس آگ کی لپیٹ میں آ گیا تو ظاہر بات ہے کہ اس طرح کی کارروائیاں مسائل کا حل نہیں ہیں۔ میں یہ سمجھتا ہوں کہ جس طریقے سے اس ملک میں طاقت کا استعمال کیا جا رہا ہے، یہ چیز خود دہشت گردی کے زمرے میں آتی ہے۔ اس لیے کہ ریاستی دہشت گردی کے کیا معنی ہیں؟ یہ کہ ملک کے پر امن شہریوں پر طاقت استعمال کی جائے۔ ظاہر بات ہے کہ اس ملک میں جتنے operations ہوئے ہیں اور جتنے جاری ہیں، اس بات کو سامنے رکھیں کہ ان میں سارے کے سارے لوگ جو متاثر ہوئے ہیں، یہ عام لوگ ہیں۔ باجوڑ اسجنسی میں تقریباً ایک مہینے سے operation جاری ہے اور اس پورے مہینے میں حکومت نے مزاحمت کاروں کی طرف ایک انچ پیش قدمی نہیں کی ہے۔ سارے operations میں عام لوگوں اور عام آبادی کو نشانہ بنایا ہے۔ جناب والا! پھر سب سے بڑا غلم یہ ہوا کہ وہاں پر زمینی قوت کی بجائے فضائی قوت کو استعمال کیا گیا ہے۔ ظاہر بات ہے کہ زمینی قوت کے اہداف متعین ہوتے ہیں جب کہ فضائی قوت کے اہداف متعین نہیں ہوتے ہیں، اس کی وجہ سے عام لوگ متاثر ہوئے ہیں۔

Madam Presiding Officer: Please, wind up now.

سینیٹر عبدالرشید، ایک منٹ میں کرتا ہوں۔ میں عرض کر رہا تھا کہ اس سارے operation میں عام لوگ متاثر ہوئے ہیں۔ پورے کے پورے خاندان تباہ ہوئے ہیں اور اس کی وجہ سے لاکھوں لوگ نقل مکانی کرنے پر مجبور ہوئے۔ آج کل بھی وہ بے سروسامانی کی

حالت میں اپنے ہی ملک میں مہاجروں جیسی زندگی بسر کر رہے ہیں۔ محترمہ! پھر سب سے بڑا غلہ یہ ہوا کہ 20 اگست کو مشیر داخلہ نے ایک پریس کانفرنس میں اعلان کیا کہ رمضان میں جنگ بندی ہوگی اور اس میں دو باتوں کا عہد کیا۔ ایک یہ کہ اس جنگ بندی پر عمل درآمد 31 اگست کی رات سے ہوگا اور دوسرا یہ کہ جس جگہ سے سیکورٹی فورسز پر حملے ہوں گے ہم اس جگہ پر ہی کارروائی کریں گے۔ جناب والا! آج 5 ستمبر ہے اور باجوڑ کی سرزمین پر یہ operation شدت اور پوری وحشت کے ساتھ جاری ہے۔ پھر جناب والا! مصیبت کی بات یہ ہے کہ جن لوگوں نے نقل مکانی کی تھی، ان کے اس اعلان کے بعد وہ لوگ واپس اپنے گھروں کو آگئے اور ان میں ایسے غامد ان بھی ہیں کہ جب وہ اپنے گھروں کو واپس پہنچے تو گولیاں لگنے سے ان کا پورا خاندان تباہ ہو گیا اور جو بچ گئے ہیں، وہ اب دوبارہ نقل مکانی کر رہے ہیں یعنی اگر ایک طرف ان لوگوں کے خلاف طاقت کا استعمال ہے تو دوسری طرف یہاں کے لوکل لوگوں کے ساتھ ایک مذاق ہے۔

جناب والا! وہاں پر یہ صورت حال ہے اور میں سمجھتا ہوں کہ حکومت کے ہزار ہا دعوؤں کے باوجود کہ یہ جنگ دہشت گردی کے خلاف ہے اور اس میں ہم نے اتنے دہشت گردوں کو مارا ہے، اتنے غیر ملکیوں کو مارا ہے، یہ باتیں بالکل حقائق سے متصادم ہیں۔ میں چیلنج کرتا ہوں کہ یہ بالکل بے گناہ عوام کے خلاف جنگ ہے۔ یہ معصوم قبائلی عوام کو بددوق اٹھانے پر مجبور کرنے کی ایک مذموم سازش ہے۔ یہ میری سوچ ہے۔

جناب والا! آخر میں اس operation کے حوالے سے دو تین سوالات ہیں۔ پہلا یہ ہے کہ آپ کو معلوم ہے کہ وزیر اعظم نے اسمبلی کے floor پر اپنی پہلی تقریر میں یہ کہا تھا کہ ہم قبائلیوں کے ساتھ مذاکرات کریں گے اور مذاکرات سے مسائل حل کریں گے۔ طاقت کا استعمال نہیں کریں گے۔ اگر طاقت استعمال کرنے کا فیصلہ کرنا ہوگا تو پھر پارلیمنٹ کو اعتماد میں لیا جائے گا۔ پھر 23 جولائی کو سربراہ اتحادی اجلاس میں بھی یہ فیصلہ ہوا تھا۔ اب سوال یہ ہے کہ اس کے بعد operation کی ضرورت کیوں محسوس ہوئی؟

دوسرا سوال یہ ہے کہ اس operation میں جب زمینی قوت مزاحمت کاروں کی روک تھام کے لیے کافی تھی تو پھر فضائی قوت کیوں استعمال ہوئی؟ میرا تیسرا سوال یہ ہے کہ اس میں

جتنے افراد شہید ہوئے ہیں، وہ سینکڑوں کی تعداد میں ہیں، یہ تقریباً تین چار سو ہیں۔ میں دو تین دن میں ان کی list تیار کروں گا اور پھر آپ کے ذریعے حمایت کروں گا کہ ان میں کون دہشت گرد اور کون غیر ملکی ہے۔ میرا آخری سوال یہ ہے کہ 30 اگست کو اعلان جنگ بندی کرنے کے بعد اس پر عمل درآمد کیوں نہیں کیا گیا اور اس میں کون رکاوٹ ہے؟ یہی میرے سوالات ہیں۔

(ڈیک بجائے گئے)

Madam Presiding Officer: Further discussion on the admitted adjournment motion, regarding law and order situation in Bajaur Agency will be continued on Monday and now we take up points of order. We have some names here. Dr. Saadia Abbasi Sahiba.

Senator Saadia Abbasi: Thank you, Madam Chairperson. Madam Chairperson, my Point of Order relates to the National Accountability Bureau and its functioning. Ministry of Interior کا ایک delegation, UK گیا ہے and this delegation went to attend a judicial group meeting. Bureau question raise کیا ہے۔ اس ہاؤس نے اس کے بارے میں ایک resolution unanimously pass کیا ہوا ہے کہ اس کو disband کیا جائے۔ اس سوال کے جواب میں ایک list دی گئی ہے who have attended this conference, اس کے serial No. 8 پر ایک خاتون، مدیحہ خان کا نام ہے جو کہ Acting Director, National Accountability Bureau ہے۔ میڈم چیئرمین! سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ

this person has no legal experience. This person has no experience with regard to investigation. This person has no experience with regard to

prosecution. This person has been enjoying the perks of the office of National Accountability Bureau for the last so many years, simply because of her connections and no other reason.

اب ایسی فاقون کو اس حکومت کے delegation میں include for a judicial meeting, کرنا، یہ میری سمجھ سے بالا ہے۔ After all، اگر کسی نے جانا ہی تھا، تو ہماری سپریم کورٹ سے کوئی جا سکتا تھا، ہمارے پائی کورٹ سے کوئی جا سکتا تھا۔ ان کو کیوں بھیجا گیا؟ ان کو اس لیے بھیجا گیا کہ یہ جو ادارہ ہے، یہ صرف اور صرف چند اشخاص کو benefits confer کرنے کے لیے establish کیا ہے۔ کیا اس میں prosecute کرنے کے لیے انہیں سیاست دان ہی ملے ہیں؟ اب اس کا نتیجہ یہ ہے کہ یہ parasites ہیں جو ابھی تک وہاں بیٹھے ہوئے ہیں اور ابھی تک وہ benefits enjoy کر رہے ہیں۔ یہ ایک حقیقت ہے کہ National Accountability Bureau کے جو چیئرمین ہیں، 'he received a salary package in excess of five lac rupees per month. What is his contribution? What he has contributed?'

وہاں ایک Rear Admiral Sahib ہیں جنہوں نے شاید 35 سال فوج کی نوکری کرنے کے بعد یہ ادارہ join کیا ہے۔ جناب والا! ان کا with regard to investigation, with regard to prosecution کیا experience ہے؟ یہ وہاں پر as a Deputy Chairman بیٹھے ہوئے ہیں۔ He is getting something in excess of 4 lac rupee per month. جب ہم نے یہ بات کہی کہ these are the remnants of the Martial Law regime, اس لیے انہیں ختم کیا جائے تو اس کے پیچھے کوئی wisdom تھی اور یہ بات پورے ہاؤس نے کہی تھی۔ اس کے باوجود ان لوگوں کو رکھنا اور انہیں تنخواہیں دینا، جو ہم لوگوں اور پاکستان کے عوام کے ٹیکس کے پیسے سے دی جاتی ہیں، ٹھیک نہیں ہے۔ ہم نے پہلے بھی کہا تھا کہ اسے freeze کریں۔ جناب! وہاں سب کچھ freeze کریں۔

Madam Presiding Officer: Your point has been well taken.

سینیٹر سعید عباسی: جو بھی cases ہیں، وہ Anti Corruption Courts میں

merit کے مطابق transfer کریں لیکن یہ لوگ اس بات کی کیا explanation دے سکتے ہیں کہ ایسے شخص کی جس کا کوئی experience نہیں ہے اور یہ میں challenge کرتی ہوں کہ اگر ان کا کوئی experience ہے تو یہ مجھے بتائیں۔ جناب والا! ان کے پاس نہ تو law کی degree ہے۔ Law کے حوالے سے بھی ان کے پاس کوئی degree نہیں ہے اور Law enforcement کے حوالے سے بھی کوئی degree نہیں ہے۔

Madam Presiding Officer: Leader of the House would like to answer this.

Senator Mian Raza Rabbani: Madam Chairman, as far as the National Accountability Bureau is concerned, I think, we are whipping a dead horse because in the first policy statement of the Prime Minister, it was categorically stated that the National Accountability Bureau is in the process of being wind up. He reiterated that yesterday again on the floor of the House that the National Accountability Bureau is going to be wound up. Prior to that in the Federal Budget on the recommendations of the Senate, a freeze on the expenditure of the Bureau has been put and as a consequence, I was just being informed by honourable Law Minister, that perhaps due to that freeze, there are no Accountability Judges, court-judges now in Rawalpindi for the fact they don't have money to pay for their salaries. So, the Accountability Bureau is on the wound up and in the next couple of months, in the next month or so, it will be wound up. There are no two ways. As far as this particular case is concerned, if the honourable member had given it to me earlier, I would have got the information but I will take the name and I will find out what

was the criterion of selection by Monday.

Madam Presiding Officer: Mr. Ahmed Ali, please. Senator

Ahmed Ali sahib is not there. Prof. Khurshid sahib, please.

(مداخلت)

Madam Presiding Officer: I have taken your name.

آپ کا نام پیر کو آئے گا اور یہ discussion پیر کو چلے گی اور آپ کا نام اس میں موجود ہے

(مداخلت)

میڈم پریذائیڈنگ آفیسر: پروفیسر صاحب نے Floor لیا ہے اس کے بعد آپ کو لے لیتے ہیں۔

سینیٹر پروفیسر خورشید احمد: شکریہ جناب چیئرمین! میں آپ کے توسط سے Leader of the House کی توجہ دو مسائل کی طرف مبذول کرانا چاہتا ہوں۔ ایک یہ کہ ڈان کی تین ستمبر کی اشاعت میں ایک بڑا اہم مسئلہ سامنے آیا ہے، وہ یہ ہے کہ Custom Department جو software استعمال کر رہا ہے، وہ defective ہے۔ بار بار متوجہ کرنے کے بعد بھی اس کو improve نہیں کیا گیا۔ اس میں جو data لایا جا رہا ہے، وہ ناکافی ہے۔ جو fake identity cards کی بنیاد پر imports ہوتی ہیں، اس کے بعد اس کا کوئی follow up نہیں ہو پاتا۔ اس لیے ان کا Bank Account، ان کی دوسری details اس میں شامل نہیں ہیں۔ بار بار کہنے کے باوجود کچھ نہیں ہو رہا اور اس وقت صورت حال یہ ہے کہ اس software کے خراب ہونے کی بنا پر دو سو پچاس کنٹینرز ہیں، جو ایک ہفتے کے اندر اندر clear کیے گئے ہیں اور اندازہ یہ ہے کہ ان containers کی وجہ سے ایک بلین روپے کا loss, Custom Revenue کو ہوا ہے۔ لیکن یہ پوری بات نہیں ہے۔ تقریباً ڈیڑھ دو سال سے یہ process جاری ہے اور نا معلوم کتنے بلین ہم lose کر چکے ہیں۔ بار بار point out کیے جانے کے باوجود بھی معلوم ہوتا ہے کہ Federal Board of Revenue نے اس

معاملے میں سنجیدگی کا اظہار نہیں کیا۔ حکومت نے بھی اس معاملے پر کوئی توجہ نہیں دی اور یہ ایک ایسا مسئلہ ہے کہ جس کا تعلق ملک کی معیشت سے ہے اور سود پر قرض لے کر نظام حکومت چلا رہے ہیں۔ اس طریقے سے اس کا جاری رہنا قابل برداشت نہیں ہے۔ اسے فوراً investigate کیا جائے۔

دوسرا مسئلہ جناب والا! محترمہ ڈاکٹر عافیہ صدیقی کا اٹھانا چاہتا ہوں۔ مجھے معلوم ہے کہ گورنمنٹ نے اس معاملے میں اب کچھ دلچسپی کا اظہار کیا ہے لیکن وہ قطعاً ناکافی ہے۔ ہمیں سب سے پہلے یہ سوال face کرنا ہو گا کہ ایک خاتون اپنے تین بچوں کے ساتھ 2003 میں پاکستان کی سرزمین پر گرفتار ہوتی ہے اور پاکستانی سکیورٹی ایجنسی نے اس کی family کو ضمانت دی کہ پریشان نہ ہوں، وہ ٹھیک ہاتھوں میں ہے اور اس کے بعد کہا جاتا ہے کہ وہ جولائی ۲۰۰۸ میں کابل میں روتا ہوئی ہے اور گن لے کر فوجیوں کو مار رہی ہے۔ یعنی نوے پاؤنڈ وزن کی خاتون اور تین تین مسلح امریکی فوجی موجود ہیں، وہ کہہ رہے ہیں کہ وہ ان پر حملہ آور ہوئی ہے۔ اس کیس کو جن اہمیت کے ساتھ، جس سطح پر political اور legal لینا چاہیے، لیا جائے۔

دوسری بات یہ ہے کہ اس کے بچوں کا مسئلہ ہے۔ معلوم ہوا ہے کہ اس کے بچے اب تک trace نہیں ہوئے ہیں۔ ایک بچہ جو trace ہوا ہے، اس کے بارے میں بھی اگر یہ اطلاع صحیح ہے تو بڑی افسوسناک ہے کہ چونکہ اس کے بچے کے پاس British passport ہے، اس لیے پاکستانی حکومت نے اس میں دلچسپی نہیں لی۔ ایسا نہیں ہونا چاہیے، جو پاکستانی origin کے لوگ ہیں، وہ ہمارا جگر گوشہ ہیں اور یہ national issue ہے۔ تینوں بچوں کو trace کیجیے اور اس معاملے میں قانونی اور سیاسی دونوں سطح پر موثر کارروائی ہونی چاہیے۔ اس لیے میں آپ کی توجہ ان دونوں مسائل کی طرف مبذول کراتا ہوں۔

سینیٹر میاں رضا ربانی، میڈم چیئرمین! جہاں تک پہلے point of order کا تعلق ہے۔ وہ news item میں نے بھی پڑھا ہے لیکن

I am sorry, at the present moment, I can't respond to it. I will talk to the Finance Ministry and get details on that and then I will be in a position

to respond

جہاں تک.....

Madam Presiding Officer: Would you like it to be sent to the I.T Committee?

Senator Mian Raza Rabbani: No, no, there is no need to send it to the committee. I will get the information and I will respond on the floor.

(اس مرحلے پر ایوان میں اذان ظہر سنائی دی)

Madam Presiding Officer: Please take the floor.

سینیٹر میاں رضا ربانی: جہاں تک ڈاکٹر عافیہ کا تعلق ہے تو میں یہاں پر یہ عرض کرتا چلوں کہ اس سے پہلے بھی

on the Floor of the House, I had given a detailed brief on the various steps that the Government of Pakistan and in particular the coalition government has been taking with regard to Dr. Afia and we have been in touch with her. The embassy in United States has been in touch, councillor access has been obtained, they have been meeting with her, she has been in telephonic contact with her councillor of embassy and we are doing whatever that is possible in the United States to ensure that she is given her due legal rights, that she is provided with medical attention and that she is not subjected to humiliating searches. So, the Government is fully aware of that and fully alive. As far as, the question of the son is concerned, I think that it has been wrongly reported in a section of the press. I have been in touch with the Foreign Office and the

Kabul has been instructed to approach the Afghan authorities and asked for the repatriation of the son and of the other family members, if they are there. It was on the 31st of August, 2008 that a foreign news agency that is AFP, reported that the Foreign Minister of Afghanistan had told journalists that the son of Dr. Afia would be returned to her family soon. The embassy has been in touch with the Afghan authorities. They have been asking them to give a follow up date, subsequent to the Foreign Minister's statement that all that they have for the moment been informed is that the security agencies of Afghanistan have been told to hand over the son and that they would be doing it in due course. No exact date has been provided to the Pakistan's embassy in Kabul. The Pakistan embassy in Kabul is fully alive to the situation. It is totally incorrect to suggest through that news item that Pakistan has refused to accept the boy that is totally incorrect.

As and when the Afghan Authorities hand him over to the Embassy in Kabul, he will be brought back to Pakistan to be united with his family.

Points of Order

The detention of Dr. Afia Siddiqui

سینیئر پروفیسر غورخید احمد، میں یہ کہنا چاہوں گا کہ ڈاکٹر صدیقی کی جو حالت ہے، میں نے کل کے امریکی اخبارات میں جو reports پڑھی ہیں، وہ یہ ہیں کہ وہ اب بھی بروکلین کے ایک پولیس سٹیشن میں ہیں جبکہ ان کے serious rules ہیں۔ ان کے وکیل نے مطالبہ کیا ہے کہ ان کو ہسپتال منتقل کیا جائے، یہ نہیں کیا جا رہا۔ صرف in touch ہونا کافی نہیں

ہے، اس معاملے میں مزید دلچسپی لیں اور ensure کریں کہ legal and medical facilities انہیں حاصل ہوں۔

Senator Mian Raza Rabbani: Madam Chairperson, through you I am grateful to the honourable Senator for welcoming the statement that I had made. I would reiterate again and if the honourable Senator would like, I can give him a catalogue of the datewise contacts that the Embassy of Pakistan have made. The Government of Pakistan has been in touch with Dr. Siddiqui herself and with the American authorities in the United States. It is not possible for me on behalf of the Government of Pakistan to give an assurance because Dr. Siddiqui is not in the custody of Pakistan. Dr. Siddiqui is in the custody of the United States of America. The assurance that I can give is that the government of Pakistan is alive to the fact that Dr. Siddiqui's condition is not satisfactory. We are alive to the fact that her medical facilities are inadequate and we are constantly in touch with the authorities in the United States to persuade them alongwith her defence Counsel who has, to my information, moved the court as well. We are also in touch with the authorities to try and provide the best possible facilities but as I said, to give a categorical assurance would mean that at a subsequent date, I would have to wring which I would not like to do, when I make a commitment on the floor of the House.

Madam Presiding Officer: I think the sentiments of this House may be communicated that she may be shifted to a hospital or

given due care. Thank you. I now invite Mr. Ahmed Ali.

(Interruption)

میڈم پریذائیڈنگ آفیسر، محمد حسین صاحب، تشریف رکھیے، یہ ایک prepared list ہے، ان کے بعد آپ کا نمبر ہے۔ Please have a seat. دو منٹ کی بات ہے، آپ تشریف رکھیے۔

(مداخلت)

Senator Ahmed Ali: Madam, thank you very much.

آپ کا بہت شکریہ، آپ نے مجھے floor دیا، جب آپ نے نام call کیا تو میں وہاں تھا، اس لیے میں واپس آیا ہوں۔ Anyhow، میں آپ سب کی attention Ministry of Religious Affairs کی طرف draw کرانا چاہ رہا ہوں۔ Ministry of Religious Affairs نے ایک Hajj Policy announce کی ہے اور اس کے بعد انہوں نے quota Senators and Tour Operators کو distribute کر دیا ہے۔ وہ لوگ اس کوٹے کے مطابق لاکھوں کروڑوں روپے خرچ کر کے سعودی عرب میں اپنے arrangements کرتے ہیں جو انہوں نے کر لیے ہیں۔ اب all of a sudden وہاں سے ایک letter آ گیا کہ آپ کا quota half کر دیا گیا ہے۔ میں چاہتا ہوں کہ رضا ربانی صاحب اس پر روشنی ڈالیں کہ اگر policy change کرنی ہے تو اگلے سال کریں۔ ان لوگوں کا اتنا نقصان ہو رہا ہے۔

Madam Presiding Officer: Thank you. Leader of the House,

please.

سینیٹر میاں رضا ربانی، میڈم چیئرمین! مجھے جج منسٹری کے کوٹے کے بارے میں علم نہیں ہے، میں کوشش کروں گا کہ Monday کو Advisor for Hajj خود آ کر اس کا جواب دیں کیونکہ اس کی intricacies وہ بہتر سمجھتے ہیں تو میں کوشش کروں گا کہ Monday کو وہ House میں آئیں۔

سینیٹر سیمیں یوسف صدیقی، میڈم اسی سے related ہے۔

Madam Presiding Officer: Please have a seat, we can take...

سینیٹر سیمین یوسف صدیقی: یہ جو item ہے اسی سے related ہے۔ ان کا کوئٹہ کم کر کے نئے لوگوں کو کوئٹہ دیا جا رہا ہے تو اس بارے میں۔

Madam Presiding Officer: Ok, this may also be noted.

سینیٹر حاجی محمد عدیل: میڈم، ہوا یہ ہے کہ جن لوگوں کو پچھلے سال کوئٹہ ملا تھا، سودی حکومت نے ان لوگوں کو کوئٹہ دیا ہے لیکن گریڈز کہاں کی گئی ہے کہ اگر پچھلی مرتبہ کسی کا کوئٹہ سات سو تھا تو اب اس کو ساڑھے تین سو کر دیا گیا ہے۔ کسی کا زیادہ کر دیا گیا ہے اور کسی کا کم کر دیا گیا ہے۔

Senator Seemen Yousuf Siddiqui: Madam, why is he answering?

Madam Presiding Officer: Please have a seat. As a Senator, he has a right.

Senator Seemen Yousuf Siddiqui: No, he has no right to answer the question. He can raise a point.

Madam Presiding Officer: Ok. Maulana Ghafoor Haidri Sahib has given three names

ایک سواتی صاحب کا نام ہے، محمد حسین صاحب کا ہے۔ Who takes first? سینیٹر محمد حسین صاحب۔

سینیٹر محمد حسین: شکریہ کہوں گا کہ آپ نے مجھے موقع دیا لیکن فانا جل رہا ہے، وہاں آگ لگی ہوئی ہے اور ہم یہاں رنگ رنگی کاروں اور air conditioned کمروں میں بیٹھے ہوئے۔ افسوس ہے کہ ہمیں بونے کا موقع نہیں دیا جا رہا۔ بونے کا موقع تو نہیں دیا گیا، point of order کے لیے بھی لڑائی کے بعد مجھے موقع ملا ہے لیکن مجھے یہ کہنا پڑے گا کہ

جنتا ہے جن کا خون چراغوں میں رات بھر
ان غمزدوں سے پوچھو کبھی قیمت سحر

اگر آگ لگی ہے تو ہم پر فانا میں لگی ہے، صرف point of order پر
بولنا چاہتا ہوں، تقریر نہیں کرنا چاہتا کیونکہ آپ نے مجھے موقع نہیں دیا۔

میڈم پریذائڈنگ آفیسر: آپ Monday کو کر بیٹھے گا، آپ continue کر لے
گا اس وقت بولے گا۔

سینیٹر محمد حسین، زرگری سے تیرا جانے والی سڑک ابھی تک بند ہے۔ ہنگو میں
جو آپریشن ہوا تھا، اس کا سبب صرف ایک ہی بات تھی کہ رفیع الدین نامی شخص کو معاہدے کے
دوران گرفتار کیا گیا۔ صوبائی حکومت اور طالبان کے درمیان معاہدہ ہو رہا تھا، اس معاہدے کے
درمیان اس کو گرفتار کیا گیا۔ اس کو بھی رہا کیا جائے تاکہ بات آگے بڑھ سکے اور زرگری سے
تیرا جانے والی سڑک کو کھول دیا جائے۔ حکومت اور طالبان کے درمیان مصالحت کے لیے ایک
مصالحتی کمیٹی تشکیل دی جائے تاکہ یہ آگ مزید نہ پھیلے۔ شکریہ۔

Madam Presiding Officer: Thank you. Mr. Raza Muhammad

Raza.

سینیٹر رضا محمد رضا: میرا ایک پرانا point of order ہے۔۔۔

Madam Presiding Officer: Please listen to the speaker.

International Flights on Zhobe Airport.

سینیٹر رضا محمد رضا، محترمہ آپ کو علم ہے ژوب انٹرویورٹ بنا، اس پر بہت خرچ ہوا
اور ژوب ایک ایسا علاقہ ہے جو کوئٹہ کے بعد انتہائی اہم ہے۔ پورے ملک کے تمام شہروں، تمام
مراکز سے بہت دور ہے۔ وہاں کے لیے فوکر سروس ہوا کرتی تھی، وہ ختم ہو گئی، ہم مسلسل
مطالبہ کرتے رہے اور گورنمنٹ کی طرف سے یہی وعدے ہوتے رہے کہ بس اب شروع ہو جائے
گی۔ اب سنا ہے کہ اس کو صرف ڈیرہ اسماعیل خان تک لا رہے ہیں اور آگے نہیں۔ یہ بہت
بڑے علاقے کا مطالبہ ہے، میڈم ہمارا انٹرویورٹ، جس پر خرچ ہوا ہے اور ایسا علاقہ ہے کہ اس
علاقے سے بہت سے لوگ متحدہ عرب امارات اور غلیجی ممالک میں کام کاج کے سلسلے میں گئے

ہوئے ہیں۔ ہمارے لوگ تمام علاقوں میں پھیلے ہوئے ہیں اور ہر شعبہ زندگی کے لوگوں کے لیے یہ اہم ذریعہ ہے۔ کوئٹہ، ڈیرہ غازی خان، ملتان والی سڑک، یہ ژوب والی سڑک، ہمارے تمام راستے خراب ہیں۔ محترم! پہلے ایسا ہوتا تھا کہ یہ جہاز ژوب آنے کے بعد واپسی پر تین دن ملتان جاتا تھا، ژوب، ڈیرہ اسماعیل خان، پشاور تک اور تین دن کوئٹہ جاتا تھا۔ اب یہ پورا سلسلہ بند ہو گیا ہے۔ جہاں فکر جہاز چل رہے تھے، ان کے متبادل ATR جہاز آگئے ہیں۔ اب تمام علاقوں میں ATR جہاز چل رہے ہیں لیکن ژوب کے لیے نہیں چل رہے۔ اس پر میں نے جب پہلے بھی یہ مطالبہ کیا تھا تو رضا صاحب کا وعدہ تھا کہ میں پوچھ کر بتاؤں گا لیکن اب تک کچھ نہیں بتایا۔

دوسرا یہ جو contract ملازمین کو confirm کرنے اور ان کی تنخواہیں بڑھانے والا معاملہ ہے، ہمیں یہ پتا نہیں چل رہا کہ جو Lady Health Workers, Health Mobilizers ہیں، ہمارے تمام علاقوں ژوب، لورالائی، کوئٹہ، خضدار میں جو بچیاں بطور Lady Health Workers کام کر رہی ہیں اور جو دیگر ملازمین ہیں، کیا ان کو بھی مستقل کیا جائے گا؟ اگر مستقل کرنا ہے تو کب تک؟ وعدوں کا کھاتہ بھی خراب ہو گیا ہے، پتا نہیں چل رہا کہ کون سا وعدہ کب پورا ہو گا اور پورا بھی ہو گا یا نہیں۔

Madam Presiding Officer: Thank you. Leader of the House.

سینیٹر میاں رضا ربانی: جہاں تک contract ملازمین کا تعلق ہے تو یہ وعدہ پورا ہو چکا ہے، پچھلی Cabinet meeting میں اس notification کی formalization ہو چکی ہے جس میں 1 سے لے کر 15 grade کے تمام ملازمین کو پکا کر دیا گیا ہے۔ اس ضمن میں PIA اور دیگر اداروں میں letters بھی issue ہو چکے ہیں۔ جہاں تک Lady Health Workers کا تعلق ہے، مجھے علم نہیں ہے کہ آیا وہ اس category میں آتی ہیں یا نہیں۔ Honourable Senator میرے دفتر تشریف لے آئیں تو یہ اور airport کا مسئلہ Monday کو ان کے ساتھ بیٹھ کر فون پر پتا کر کے، ان کو بتا دوں گا۔

Madam Presiding Officer: Please, talk to him. Senator Azam

Swati please.

Revival of NCHD

Senator Muhammad Azim Khan Swati Madam

Chairperson! I was not here, I was pre-engaged in the NDU. Couple of our honourable Senators tried to draw the attention of this House and of the Chair at the same time, they said that we need to revive the NCHD. Madam Chairperson, that was my dream, I myself paid 50000 dollars in that particular Commission; a few of my friends paid more than 30000 to 40000 dollars. Nobody would be desperate and disheartened than this person but the trouble is this that we are siding the fact. The fact is Naseem Ashraf is XXX, he is a That person should be taken into account, audit does not mean that 2 plus 2 is 4; let us see the transparency where that 4 has been spent. I say with full responsibility and I would ask the Chair to please send this particular matter, this burning issue of my nation to the committee and I will ask also the Leader of the House to endorse this, send this to the committee. Let me come to the facts where the money of the poor people of this country and where the money of Pakistani expatriates have been misused and the people have been misled, even this House has been misled. I would love to revive the NCHD but not under the leadership of Naseem Ashraf, there is tough need to take him into custody and also we need to put him on the Exit Control List then, so he would not fly with the American passport overthere. Madam Chairperson, this is a burning issue the expatriates are

XXX Words expunged by orders of the Chairman.

sending me E-mails day after day and telling me what are you doing: why are you not apprising this august House, as to what are the facts? Let this be sent to the committee and let the committee should bring all the facts before this House and let this House then take the responsibility as to which way, we are going to be leading. Thank you.

Madam Presiding Officer: Thank you very much. Personal remarks will be expunged about the gentleman. Please, Leader of the Opposition.

Senator Mian Raza Rabbani: Madam, I have no objection, if it is referred to the committee.

(Interruption)

English correct سنیٹر احمد علی: یہ English بول رہے ہیں 'میں ان کی English correct کر دوں' اگر یہی بات چل رہی ہے۔ ان کو Senate میں لفظ استعمال کرنے کی کیا ضرورت ہے؟ میڈم پریذائڈنگ آفیسر: احمد علی صاحب! please تشریف رکھیں 'you have made your point.'

سنیٹر محمد اعظم خان سواتی: سارے پاکستانیوں کا مفاد وابستہ ہے اور ہمیں اس green passport سے دلچسپی ہے، ہم اس کو چومتے ہیں جن لوگوں نے اسی green passport کے طفیل۔۔۔

Madam Presiding Officer: Thank you. I think this needs to be, please have a seat Leghari sahib, this should be sent to the committee...

Senator Muhammad Azam Khan Swati: Thank you very much.

Madam Presiding Officer: And also the issue that how foreigners having other passports are given important position in this country, I think these matters need to be sent to the committee. Thank you. Senator Pari Gul Agha please.

(Interruption)

سینیٹر بی یاسمین شاہ: بات ہو چکی ہے، اب اس پر جواب تو سن لیں۔

Madam Presiding Officer: Please, wait for your time, I will give you the chance. I have given the floor to Pari Gul Agha sahiba.

سینیٹر آغا پری گل: بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ میڈم چیئر پرسن! آپ کا بہت بہت شکریہ۔ دراصل میرا point of order یہ ہے کہ میں یہ بتانا چاہتی ہوں کہ اسی floor پر ہمارے Minister صاحب نے وعدہ کیا تھا کہ پورے رمضان میں مہنگائی کم ہو گی اور اس پر control کیا جائے گا۔ دوسری بات یہ ہے کہ loadshedding نہیں ہو گی، اس پر بھی control کیا جائے گا اور petrol مہنگا نہیں ہو گا، اس پر بھی control کیا جائے گا۔ جناب چیئر پرسن صاحبہ! میں یہ پوچھنا چاہتی ہوں کہ floor پر آ کر جب ہمارے questions ہوتے ہیں، آپ بڑے بڑے وعدے کر لیتے ہیں اور اس کے باوجود آج دوسرا رمضان ہے، آپ بے شک inquiry کریں، petrol مہنگا ہو گیا ہے۔ جہاں تک ہے کہ غریبوں کو آنا بھی نہیں مل رہا ہے۔

میڈم پریذائٹنگ آفیسر: مہنگائی ہے۔

سینیٹر آغا پری گل: یعنی آنا بھی نہیں مل رہا، سڑکوں پر عورتیں باہر نکل آئی ہیں۔ آپ بے شک اخبار پڑھیں، inquiry کریں، کوئی بات غلط نہیں ہو گی۔ بلوچستان میں بھی عورتیں باہر نکلی ہیں، سندھ اور لاہور میں بھی باہر نکلی ہیں یعنی آنا تک نہیں مل رہا۔ میں یہ پوچھنا چاہتی ہوں کہ یہ کیسی جمہوریت ہے؟ ہم لوگوں نے جمہوریت کے بڑے بڑے نعرے لگا کر، یہاں پر پہنچ گئے، چلو ٹھیک ہے، welcome مگر کم از کم غریب عوام کے ساتھ زیادتی کرنا بند کریں، یہاں تک کہ رمضان کے دنوں میں آنا بھی نہ ملے تو پھر بہت بڑی زیادتی ہے۔ وہاں

پر اذان ہو رہی ہے، مولوی کی آواز بند 'loadshedding' ہو گئی، یہ بھی زیادتی ہے۔ جناب چیئر پرسن صاحبہ! آپ لوگ منگائی پر control کریں، غریب عوام کو تنگ نہ کریں کیونکہ بے چارے لوگ سحری کو اٹھیں تو loadshedding ہے، اگر وہ دن کو گھروں میں کھانا پکائیں، اب تو کل سے gas loadshedding بھی شروع ہو گئی ہے۔

Madam Presiding Officer: Thank you.

سینیٹر آغا پری گل، میں آپ کو ایک اور بات بتانا چاہتی ہوں، آپ جان نہ چھڑائیں، میری بات سنیں کیونکہ میں صبح سے انتظار کر رہی ہوں۔ میں یہ بتانا چاہتی ہوں کہ جس دن Prime Minister صاحب یہاں پر آئے، ہمارے یہاں کے اور وہاں جتنے Senators ہیں، ان کے اپنے اپنے صوبوں کے جتنے مسائل تھے، انہوں نے Prime Minister کو بیان کیے، انہوں نے بتایا اور Prime Minister نے جواب بھی دیا۔ کیا جواز ہے؟ میں تو یہ سوچ رہی ہوں کہ TV کسی کے باپ کی میراث تو نہیں ہے جو اتنا بڑا control ہے کہ ہم لوگوں نے اپنے صوبوں کے مسائل بیان کیے، انہوں نے بھی بیان کیے، ایک بندے کو بھی نہیں دکھایا۔ صرف Prime Minister کو دکھایا اور ایک سوئے ہوئے Minister کو دکھایا جو سو رہے تھے، ان کو دکھایا اور Prime Minister کو دکھایا۔ ہم لوگوں نے جتنے بھی --- بھائیو بولو، نہیں، آپ بولیں --- ناں ---

میڈم پریذائیڈنگ آفیسر، ابھی بولیں، یہاں پر موقع دے رہی ہوں۔

سینیٹر آغا پری گل، جناب چیئر پرسن صاحبہ! یہ زیادتی ہے، اگر کوئی بھی Senator اپنے صوبے کے مسائل بیان کرتا ہے تو TV کا فرض ہے، جمہوریت کے نعرے لگانے والوں کا فرض ہے کہ کم از کم ہر Senator کو نمائندگی دیں اور ان کا point پیش کریں کہ فلاں Senator نے اپنے صوبے کے بارے میں یہ کہا۔ یہ زیادتی ہے۔

Madam Presiding Officer: Thank you.

سینیٹر آغا پری گل، نہیں، thank you نہیں، زیادتی ہے۔

Madam Presiding Officer: Please, have a seat.

سینیئر آغا پری گل: چیئر پرسن صاحبہ! میری دوسری بات یہ ہے کہ یہ زیادتی بند کی جائے یہ پورا House سب کا ہے، پاکستان سب کا ہے، سارے سینیٹروں کا ہے، ہم سب کا ہے، ہم جو بولتے ہیں، ہم سارے سینیٹروں کو پورا حق دیا جائے۔ جج کا quota ہے۔۔۔

میڈم پریذائٹنگ آفیسر، آپ please تشریف رکھیں۔

سینیئر آغا پری گل، میرا point of order ہے، مجھے بولنے دیں، صبر کریں۔۔۔

میڈم پریذائٹنگ آفیسر، آپ نے دو، تین points کر لیے ہیں، اب کافی ہے۔

سینیئر آغا پری گل، صبر کریں۔ جج کا quota ہے، انہوں نے جج کے کوٹوں پر پابندی لگائی ہوئی ہے کہ جناب آپ اپنا جج کا quota اس کو دیں جس کا نام list میں نہ لکھے تو آپ اس کو دیں، اگر ہمارے یہ Senators اپنے اہل و عیال کے ساتھ جائیں گے، انہوں نے apply نہیں کیا تو ان کو نہیں ملے گا۔۔۔

Madam Presiding Officer: Please.

سینیئر آغا پری گل: اس کے علاوہ پابندی نہیں ہونی چاہیے، اللہ کے گھر میں جانے کے لیے بھی پابندی ہے، کرایوں پر تو پہلے پابندی ہے، آپ لوگوں نے اتنے کرائے بڑھائے ہیں۔ Dollars تو بڑھا دیے، آپ لوگوں نے ملک کی بربادی کر دی۔ اب اللہ کے گھر پر تھوڑا سا رحم کریں، عمرے کے کرایوں میں بہت زیادہ اضافہ کیا ہے اور ہم جن لوگوں کو جج پر اپنے کوٹے پر بھیجیں، آپ لوگوں نے اس پر اتنے rules, law بنا دیے کہ وہ لوگ جائیں گے جنہوں نے apply کیا جن کا نہیں نکلا تو یہ Senators اپنے اہل و عیال کے ساتھ جائیں یعنی ان کو نہیں چھوڑیں گے، یہ پابندی ختم ہونی چاہیے۔

Madam Presiding Officer: O.K.

سینیئر آغا پری گل: چیئر پرسن صاحبہ! آپ ایک غلطی ہیں، میں اس لیے آپ سے درخواست کرتی ہوں کہ خدا کے لیے کم از کم آپ سوچیں، آپ ماں بھی ہیں، آپ کے بچے بھی ہیں، ہمارے بھی بچے ہیں، ہمیں غریبوں کے لیے سوچنا چاہیے کہ آپ کم از کم حکومت سے یہ کہیں کہ یہ مہنگائی اور petrol کی قیمتوں میں اضافہ، جج quota صحیح طریقے سے کریں اور

television پر ذرا سختی کریں۔ Thank you.

میڈم پریذائڈنگ آفیسر: بہت شکریہ۔ تین ممبران اور ہیں، کامران مرتضیٰ صاحب، محفوظ صاحب اور کمبلی صاحب۔ آپ لوگ ایک ایک منٹ میں ختم کر لیں، پونے دو بج چکے ہیں۔

سینیٹر بی بی یاسمین شاہ: میں ایک منٹ میں بات کرنا چاہتی ہوں۔

سینیٹر کامران مرتضیٰ: دیکھیں! ایک غاتون کے بعد دوسری غاتون ٹھیک نہیں

ہوتی۔ میڈم! مجھے ایک منٹ دیں یہ بہت اہم مسئلہ ہے۔ 15 دن سے مجھے بوتے نہیں دیا جا رہا، میرا منہ بند کیا ہوا ہے۔

سینیٹر میاں رضا ربانی: کامران صاحب! آپ کو request کر رہی ہیں۔

سینیٹر کامران مرتضیٰ: میں بیٹھ گیا جناب۔ پندرہ دن سے میرے منہ پر ہاتھ رکھا

ہوا ہے۔

جناب پریذائڈنگ آفیسر: بی بی یاسمین شاہ صاحبہ۔

Shortage of Fertilizer.

سینیٹر بی بی یاسمین شاہ: Thank you ربانی صاحب۔ میڈم چیئر پرسن! کہا یہ

جاتا ہے کہ مصیبت ہماری ریڑھ کی ہڈی ہے لیکن مصیبت یہ ہے کہ اس وقت پاکستان اور اور خاص طور پر سندھ میں مجھے معلوم ہے کہ یوریا کھاد کے حوالے سے جو مسئلہ پیدا ہوا ہے وہ کسی سے ڈھکا چھپا نہیں ہے۔ گورنمنٹ کے rates ساڑھے چھ سو تھے، اس کی black marketing ہو

رہی ہے اور جو عوام سے price لی جا رہی ہے وہ ساڑھے گیارہ سو روپے ہے۔ میرا کہنے کا مقصد یہ ہے کہ عوام کے لیے پہلے ہی اتنی پریشانیاں ہیں۔ میری حکومت سے گزارش ہے کہ مہربانی کر

کے ان چیزوں پر check رکھیں اور پتا کریں کہ یہ black marketing کیوں ہو رہی ہے اور یہ

ا کرنے والا کون ہے۔ جو بھی ہے اسے سخت سے سخت سزا دی جائے تاکہ لوگوں کی پریشانی دور

ہو۔ ابھی کچھ دن پہلے سندھ میں ایک واقعہ ہوا کہ جلوس میں فائرنگ ہوئی اور ایک کاشتکار کی موت

واقع ہو گئی، لوگ roads پر نکل رہے ہیں اور پریشانیاں ان کے لیے create ہو رہی ہیں۔

میری حکومت سے گزارش ہے کہ خدا را لوگوں کے لیے مزید پریشانیاں نہ بڑھائیں، آگے اور

light کی پریشانی پہلے ہی ہے، یہ کھاد کا ایک اور مسئلہ پیدا کر دیا گیا ہے، اس کو handle کریں اور check کریں کہ یہ چیز کیوں ہو رہی ہے۔ بہت شکریہ۔

میڈم پریذائڈنگ آفیسر: کامران مرتضیٰ صاحب۔

سینیٹر کامران مرتضیٰ: اسلام آباد میں جامہ حصہ کے ساتھ ایک خالی جگہ ہے جہاں پر جمعہ بازار لگا کرتا ہے، وہاں پر پارکنگ وغیرہ ہے۔ اس جگہ کو شادی ہال کے لیے allot کر دیا گیا ہے، اب جامہ حصہ کا dispute پہلے ہی سے موجود ہے کہ جو کچھ وہاں پر ہوا اور جو کچھ اب تک ہو رہا ہے۔ اب اس کے ساتھ وہاں ناچ گانا شروع ہو جائے گا، باجے بجا کریں گے۔ جو ہماری information ہے یہ allotment کسی دو نمبر طریقے سے ہوئی ہے مگر اس وقت مسئلہ یہ نہیں کہ دو نمبر سے ہوئی یا ایک نمبر سے۔ ایک طرف لال مسجد ہے، جامہ حصہ ہے اور دوسری طرح اہل تشیع حضرات کی مسجد زینبیہ ہے اور اب یہاں یہ ناچ گانے کا مسئلہ ہو گا۔ ادھر سے ناچ گانے والے آئیں گے، ادھر سے جلوس آئے گا اور ادھر جامہ حصہ ہو گی اور پھر اس کے بعد جو حشر ہو گا وہ دیکھیے گا۔ میں request کروں گا کہ اس معاملے کا notice لیا جائے یہ بڑا serious مسئلہ ہے۔

دوسرا مسئلہ، آدھا منٹ، ابھی میں نے اس پر پورا منٹ نہیں لگایا ہے۔ کوئٹہ میں night landing کے لیے ہمیشہ یہاں پر وعدے وعدے ہوتے رہے ہیں مگر باجوہ commitment کے ابھی تک یہ facility نہیں دی گئی ہے۔ یا تو commitment کیا نہ کریں یا اگر کرتے ہیں تو اس کو honour کیا کریں۔ بہت شکریہ۔

Madam Presiding Officer: Leader of the House.

Senator Mian Raza Rabbani: I will just take one minute.

بی بی یاسمین شاہ نے جو fertilizer کا مسئلہ اٹھایا ہے، I am aware of the fact that the

Government is alive to the situation and they have taken some concrete

steps، وہ کیا exact steps ہیں، میں ان کو پتا کر کے بتا دوں گا I am not aware of

them right now

کامران مرضی صاحب نے شادی ہال کی بات کی ہے۔ میں پتا کر لیتا ہوں لیکن شادی ہال میں ناچ گانا تو کم ہی ہوتا ہے، شادی تو normally آرام سے ہی ہو جاتی ہے۔ بہر حال میں پتا ضرور کر لیتا ہوں۔

میڈم پریذائیڈنگ آفیسر، مولانا عباس کیلی صاحب۔

سینئر محمد عباس کیلی، بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ میڈم چیئر پرسن! میں دو issues پر بولنا چاہ رہا ہوں اور مجھے افسوس ہے کہ گزشتہ کئی روز سے موقع نہیں دیا جا رہا، حتیٰ کہ اس دن جب Prime Minister صاحب آئے تھے تو میں نے دو مرتبہ چٹ جھلی صاب کو بھیجی لیکن ایسا معلوم ہوتا ہے کہ مجھے دانستہ طور پر موقع نہیں دیا گیا اور ان کو جو issue refer کیا گیا اس کا Prime Minister صاحب نے نہایت ہی اُدھورا جواب دیا۔ ایسا معلوم ہوتا تھا کہ ان کو پارلیمنٹ کے issue کا علم ہی نہیں تھا اور جھلی صاب کی طرف سے علم میں لانے پر انہوں نے اس پر اظہار خیال at random کیا ہے اور کہا کہ اگر ایسا ہے تو plane حاضر ہیں، helicopters حاضر ہیں، ادویات بھیجوں گا۔ کئی مہینوں سے وہاں پر مسئلہ ہے، ادویات نہیں ہیں، بچے ہسپتالوں میں مر رہے ہیں، blocked ہے اور بہت سی باتیں ہیں۔ میں نے دو مرتبہ ان کو خط لکھا۔ میں رضا ربانی صاحب کا شکرگزار ہوں کہ ان کی interference سے دو مرتبہ time set ہوا لیکن دونوں مرتبہ عین وقت پر meeting cancel ہوئی اور last moment پر کہا گیا کہ آپ کو دوبارہ inform کیا جائے گا جس کی کہ آج تک نوبت نہیں آئی۔ میں کوئی ذاتی مسئلہ لے کر Prime Minister صاحب سے نہیں ملنا چاہتا تھا، نہ کبھی ملوں گا اور نہ ماضی میں کبھی ملا تھا، یہ پوری ملت کا مسئلہ تھا۔ اس میں جج کا بھی مسئلہ ہے، ابھی احمد علی صاحب نے جو مسئلہ پیش کیا وہ ایک tour operator کا تھا۔ میں یہ on the floor بتانا چاہتا ہوں کہ پوری ملت کے ساتھ زیادتی ہوئی ہے۔ 80 ہزار میں سے ملت جعفریہ کو 3% کوٹہ ملا تھا، جس پر ہم ہمیشہ احتجاج کرتے رہے ہیں۔ پیچھلی حکومت کے سیکرٹری نے انتہائی corruption کی تھی، میں نے ان کے خلاف تحریک استحقاق بھی move کی ہوئی ہے۔ میں نے یہاں motion بھی move کی ہوئی ہے جس پر بات کرنے کی نوبت نہیں آئی۔ میں خورشید شاہ صاحب سے بھی ملا تھا کہ جب

ان کے پاس عارضی طور پر charge تھا، انہوں نے بھی کچھ وعدے کیے تھے وہ بھی پورے نہیں ہوئے۔ ابھی جو موجودہ Advisor صاحب ہیں ان سے بھی جا کر ملا۔ خورشید شاہ صاحب نے وعدہ کیا تھا کہ جو 80 ہے وہ 100 کا کوٹہ کیا جائے گا اور موجودہ Advisor صاحب نے بھی وعدہ کیا کہ کم از کم آپ حضرات کی کٹوتی نہیں ہو گی کیونکہ پہلے ہی زیادتی ہوئی ہے۔ 3percent quota ملا ہے، یہ کونسا انصاف ہے؟ ہم نے request کی کہ 80 کو بڑھا کر 135 کریں۔ یہ کہاں کا انصاف ہے کہ کسی کو 700 اور 500 مل رہا ہے اور کسی کو 80 مل رہا ہے، 21 کمپنیوں کو 80،80 کا کوٹہ ملا اور اس میں سے بھی کٹ کر پانچ پانچ کم کر دیے گئے۔ یہ کہاں کا انصاف ہے؟ ایک ہی criterion ہونا چاہیے۔ اگر آپ نے کسی کو balcklist کیا ہے تو اسے سرے سے ختم کریں، کسی کو کوئی کوٹہ نہیں ملنا چاہیے لیکن یہ کون سا اصول ہے کہ کہیں پانچ کم کیے، کہیں دس کم، کہیں پچاس کم کیے اور کہیں double کر دیا۔ بہت سوں کو بڑھایا، اگر آپ نے بڑھایا تو کس بنیاد پر بڑھایا؟ ان کی کونسی کارکردگی تھی؟ میں بتا رہا ہوں اور یہ definite information ہے کہ بندر بانٹ ہوئی ہے، corruption ہوئی ہے، لوگوں نے پیسے دیے ہیں یا جنہوں نے قربتیں حاصل کی ہیں، sources استعمال کیے ہیں۔ میں شدید احتجاج کرتا ہوں اور اس پر walkout کرتا ہوں، میں آج کی دعوت میں بھی شریک نہیں ہو سکتا۔ بہت شکریہ۔

(اس موقع پر سینیٹر محمد عباس کمیلی صاحب ایوان سے walkout کر گئے)

سینیٹر ریسکانہ یحییٰ بلوچ: میں point of order پر نہیں بول رہی ہوں میں صرف یہ بتانا چاہ رہی ہوں کہ سپریم کورٹ کی ruling موجود ہے، میرے پاس اس کی کاپی بھی ہے، جب یہ کوٹے کا issue گیا تھا تو اس میں یہ تھا کہ کسی کو 200 سے زیادہ کا کوٹہ نہیں دیا جائے گا۔ اس لیے میرے خیال میں یہ issue ہے، اس کو ضرور consider کیا جانا چاہیے۔

میڈم پریذائیڈنگ آفیسر، ممتاز حسین محفوظ صاحب۔

Scarcity of Water in Quetta.

سینیٹر ممتاز حسین محفوظ: شکریہ محترمہ چیئر پرسن صاحبہ۔ میں اس ایوان کی توجہ ایک

بہت اہم مسئلے کی جانب دلوانا چاہوں گا کہ تیس اگست 2008 کو جنگ اخبار کوئٹہ میں پانی کے ذخائر کے بارے میں ایک مضمون شائع ہوا تھا۔ زیر زمین پانی کے ذخائر میں خطرناک حد تک کمی ہوئی۔ کیا بلوچستان انتھوپیا بن جائے گا۔ صوبے کے صرف دو اضلاع میں نہری نظام ہے باقی اضلاع کا تمام تر انحصار زیر زمین پانی پر ہے۔ اسے recharge نہ کیا گیا تو اگلے چند سالوں میں پینے کا پانی بھی دستیاب نہیں ہوگا اور خاص طور پر کوئٹہ کے بارے میں انہوں نے لکھا ہے کہ صوبائی دارالحکومت کوئٹہ کی آبادی اس وقت بائیس لاکھ سے تجاوز کر گئی ہے جب کہ اگر یہ official ہے۔ unofficial وہ تیس یا پینتیس لاکھ سے بھی زیادہ ہے۔ اتنی بڑی آبادی کو پانی فراہم کرنے کے لیے کوئٹہ کے کسی بھی قریبی علاقے میں تاحال کسی ڈیم پر کام شروع نہیں کیا گیا جس کا نقصان یہ ہوگا کہ آئندہ پانچ سالوں میں کوہ نکتو، کوہ مردار اور کوہ پلتن میں موجود پانی کے چھوٹے اور بڑے ذخائر ختم ہو جائیں گے جس کا نتیجہ یہ نکلے گا کہ پانی نہ ہونے کے باعث بائیس لاکھ افراد کو یہ شہر چھوڑنا پڑے گا۔ ابھی بھی کوئٹہ شہر میں پانی کی زیر زمین سطح ایک ہزار فٹ یا پھر سے نیچے چلی گئی ہے۔ ہم خود وہاں پر جو پانی استعمال کر رہے ہیں وہ چھ سو سے لے کر ایک ہزار تک گہرا ہے۔ جو گندا پانی ٹینکوں میں باہر کے علاقوں سے لایا جاتا ہے اس کو استعمال کر رہے ہیں۔ میری یہ گزارش ہے اور رضا ربانی صاحب بھی یہاں بیٹھے ہیں کہ کوئٹہ کے ارد گرد ڈیم بنائے جائیں storage dam بنائے جائیں۔ منجی ڈیم کا جو منصوبہ شروع کیا گیا تھا، جو ختم کر دیا گیا ہے اس کو دوبارہ شروع کیا جائے ورنہ واقعی کوئٹہ شہر چند دنوں میں تباہ ہو جائے گا۔

Madam Presiding Officer: Dr. Ismail Buledi. This is a last point of order.

سینیٹر ڈاکٹر محمد اسماعیل بلیدی: محترمہ چیئر پرسن صاحبہ! ایک تو جج کے کوٹے کے حوالے سے جو بات کی گئی۔ پچھلی دفعہ بھی اس میں بڑی کرپشن ہوئی اور اس دفعہ تو میرا خیال ہے کرپشن کا ریکارڈ توڑا گیا ہے۔ اس کی انکوائری ہونی چاہیے اور دوسری بات یہ ہے کہ تربت میں جو واقعہ ہوا FC والوں نے فائر کیا تھا جس میں دو بندے شہید ہوئے تھے۔ چار دن

کے اندر اندر ان کی رپورٹ آئی تھی وہ ابھی تک پیش نہیں ہوئی۔ رضا ربانی صاحب ! اس کا بھی نوٹس لیں کہ وہ رپورٹ آج کئی دن ہو گئے ہیں، نہیں آئی۔ تیسری بات یہ ہے کہ یہ جو سیلاب کے حوالے سے آٹھ ارب روپے بلوچستان کو دینے تھے۔ رضا ربانی صاحب نے دو دفعہ اس ایوان کو یقین دہانی کرائی تھی کہ یہ پیسے بلوچستان کو ملیں گے لیکن آج تک یہ پیسے نہیں ملے۔

چیئر پرسن صاحبہ ! وہاں اس گرمی میں بھی لوگ ٹیموں رہ رہے ہیں چوں کہ ہمارا تعلق بلوچستان، کیچ تربت سے ہے، ہزاروں لوگ بے چارے وہاں در بدر بغیر کسی ریلیف کے رہ رہے ہیں۔ رضا ربانی صاحب اس کا فوری نوٹس لیں۔ وزیر خزانہ کو بتائیں اور ہمارے ساتھ ان کی میٹنگ کرائیں۔ ایک مہینے کے بعد پھر اجلاس ہوگا میں سمجھتا ہوں کہ وہ ہمیں چیئرمین میں بلائیں اور وزیر خزانہ سے ہماری میٹنگ کرائیں کیوں کہ چیف سیکرٹری نے کہا تھا کہ مجھے صرف پچاس کروڑ روپے دیے گئے ہیں جب کہ یہ پیسے approved ہیں یہ باہر کی امداد سے بھی ہیں وہ ابھی تک نہیں دیے یہ انتہائی ناجائز ہے، اس پر آپ باقاعدہ ruling دیں کہ یہ پیسے جلدی بلوچستان کو دیے جائیں۔ Thank you.

میڈم پریذائڈنگ آفیسر، میرے خیال میں آپ Monday کو لے لیجیے گا ابھی نماز کا وقت ہو رہا ہے۔

سینیٹر ڈاکٹر محمد علی بروہی، Thank you Madam Chairperson Sahiba. گزارش یہ ہے کہ last time بھی ایک point of order پر میں نے توجہ دلوائی تھی کہ حکومت سندھ میں ایجوکیشن ڈیپارٹمنٹ میں پانچ سو سے زیادہ لیکچرارز نے سندھ پبلک سروس کمیشن کا امتحان پاس کیا تھا یہ ایڈورٹائزمنٹ 2005 میں ہوئی تھی۔ 2007 میں ان کا انٹرویو وغیرہ مکمل ہو گیا۔ اب صرف گزارش یہ ہے کہ ابھی تک وہ بے چارے جنہوں نے یہ امتحان پاس کیا تھا ان بچوں کی آج تک appointment نہیں ہوئی۔ آج کل ویسے بھی بہت بے روزگاری ہے۔ رضا ربانی صاحب مہربانی کر کے اگر بات کر لیں تو بہتر ہوگا۔

میڈم پریذائڈنگ آفیسر، میرے خیال میں اب جواب دینے کا وقت نہیں ہے

good idea but آپ بعد میں ان سے چیئرمین میں مل لیں Please have a seat now

because you have to miss your Jamaat Prayers. لغاری صاحب یہاں ہیں ، ڈاکٹر

مالک ہیں۔

Senator Sardar Muhammad Jamal Khan Leghari: Rehman

Malik Sahib is there. I am so grateful, he has come here at Namaz time.

میری صرف ایک گزارش یہ تھی انہوں نے فرمایا تھا بلوچستان کی پانچ خواتین کے حوالے سے کہ وہ رپورٹ پیش کریں گے۔ اس کو تین روز بیت گئے۔ پوسٹ مارٹم بھی ہو چکا۔ ابھی تک محترم مشیر داخلہ نے رپورٹ پیش نہیں کی۔

Madam Presiding Officer: Please have a seat. Yes please.

جناب رحمن ملک (مشیر داخلہ): Thank you madam Chairperson. میں نے جو وعدہ کیا اس کے مطابق instruction پہلے ہی جا چکی تھی اور جو ابھی تک انکوائری ہے ہم نے چار لوگ arrest کیے ہیں اور اس میں تین خواتین جو ہماری بہنیں ہیں وہ اس میں murder ہوئیں۔ دو کی لاشیں ہم نے ایک ہی کھڈے سے نکالی ہیں اور body exhumation کے ڈاکٹر اس کو examine کر رہے ہیں۔ ابھی تک اطلاع یہ ہے کہ ان کو گولی سے مارا گیا اور یہ بھی ہم determine کر رہے ہیں کہ کون سے weapon سے ان کو مارا گیا۔ وہ پوری کی پوری تفصیل Monday or Tuesday کو پوری رپورٹ پیش کر دیں گے لیکن یہ fact ہے کہ پانچ خواتین نہیں تھیں، تین تھیں اور پہلے دن جو Police Station کو complain کی گئی اس کی بھی detail لے لی ہے۔ ہمارے لیے ایک مسئلہ یہ ہو رہا ہے کہ کوئی بھی اس علاقے میں سے witness دینے کے لیے تیار نہیں ہو رہا لیکن ہم forensicly آگے بڑھ رہے ہیں اور انشاء اللہ ہم قوم کو مایوس نہیں کریں گے۔ ہم ان کے متعلق پوری تفصیل بتائیں گے جو اس وقت available ہے وہ Administratively اور جتنی investigation ابھی تک ہو چکی ہے، واقعہ ہوا ہے ہم یہ determine کرنے کی کوشش کر رہے ہیں کیا انہیں زندہ درگور کیا گیا یا مارنے کے بعد ان کو دفنایا گیا یہ دونوں چیزیں next week ہم آپ کو بتانے کے قابل ہوں گے۔ محترمہ Doctor Surgeon جو ان کا معائنہ کر رہی ہے جب وہ ہمیں رپورٹ دیں گی۔

اس کے علاوہ ہم نے open, publicly appeal کی ہے کہ اس سلسلے میں کوئی بھی witness دینا چاہے یا کوئی بھی investigating agency کی مدد کرنا چاہے تو we are available there. لیکن میں آپ کو assure کر دوں کہ IG level پر وفاقی حکومت کے level پر کسی قسم کی کوئی کسر نہیں اٹھا رکھی جا رہی۔ ہم پوری تندی کے ساتھ 'پوری کوشش کے ساتھ will with full investigating tools, we are present there and bring all the facts before the nation. Thank you.

سینیئر سردار محمد جمال خان لغاری، محترم چیئر پرسن صاحبہ! جو پولیس کی سرجن جنرل ہے انہوں نے باقاعدہ ٹیلیویشن پر انٹرویو میں کہا کہ گولیاں نہیں لگی ہیں۔ یہ تشدد کے نشانات ہیں۔ مشیر دافعہ صاحب اس کے برعکس کہہ رہے ہیں یہ تو اتنا کھلا تقاد ہے۔

میڈم پریذائڈنگ آفیسر: let the report come. ایڈوائزر صاحب کہہ رہے ہیں رپورٹ آنے پر پیش کریں گے۔

جناب رحمن ملک: جو انکوائری کی ہے میں ان کی بات کر رہا ہوں۔ ڈاکٹروں کے مطابق جو خواتین نے کپڑے پہنے ہوئے تھے ان میں سوراخ پائے گئے ہیں۔ اب یہ بھی تو ہے کہ ایک ہی وقت میں سر پر بھی چوٹ لگائی جاسکتی ہے، گولی بھی ماری جاسکتی ہے۔ ضروری نہیں کہ صرف ایک weapon سے ان کی موت واقع ہوئی ہو۔ جو معاملہ سامنے آئے گا وہ ایک حقیقت ہوگی۔ سرجن کی رپورٹ ہوگی، کسی ایجنسی کی یا کسی پولیس آفیسر کی پیش کردہ رپورٹ نہیں ہوگی اور اگر اس میں کوئی شک و شبہ ہو تو میں اپنے فاضل دوست سے کہتا ہوں کہ وہ کسی ڈاکٹر کو suggest کر دیں وہ اس کی انکوائری کرے۔

Madam Presiding Officer: Let the report come. The House is

adjourned to meet again on Monday, the 8th September, 2008 at 11.00 a.m.

[The House was then adjourned to meet again on Monday 8th September, 2008

at 11.00 a.m.]